

FOOTBALL: BERTRAND HAÛT LA MAIN / C4

Sports

Hockey senior

Faire la part
des choses / Page C3

Panthéon du hockey

LaFontaine et Fuhr
n'ont rien oublié / Page C2

Kilger, la bougie...?

«On a besoin d'un gars comme lui», affirme Claude Julien
en attendant le retour de Saku Koivu

Robert Laflamme (PC)

MONTREAL

À défaut de saluer le retour au jeu du capitaine Saku Koivu, le Canadien espère que Chad Kilger fournira à l'équipe l'étincelle à l'attaque dont elle a désespérément besoin.

Kilger devrait faire ses débuts cette saison contre les Oilers d'Edmonton, ce soir, après avoir disputé deux matchs avec les Bulldogs de Hamilton, dans la Ligue américaine.

La perte de Jason Ward pour une période de huit semaines et la présence fort douteuse de Jan Bulis pavent la voie à son retour.

«Les possibilités sont bonnes qu'il joue, même si je n'ai pas encore pris de décision finale», a toutefois indiqué l'entraîneur Claude Julien, hier.

«Je suis fin prêt, a dit Kilger, qui a réussi un but en deux rencontres. Ce séjour à Hamilton était la meilleure chose à faire. Je n'avais pas disputé de véritable match depuis six mois. J'ai eu beaucoup de temps de glace et j'ai pu retrouver le rythme.»

L'attaque du Tricolore est tellement anémique qu'on s'accroche au retour de Kilger, qui a obtenu neuf, huit et neuf buts au cours des trois dernières saisons.

«Chad est un joueur imposant physiquement, un bon patineur qui possède un bon lancer. On a besoin d'un gars comme lui», a mentionné Julien, en dissimulant mal ses intentions.

Le patineur de Cornwall, qui portera la visière après avoir failli perdre l'usage d'un oeil au camp d'entraînement, est particulièrement efficace quand il fait sentir sa présence sur la glace. Il lui arrive cependant de ne pas utiliser sa charpente de six pieds quatre pouces et de 220 livres à bon escient.

«Je vais préconiser mon style et m'impliquer physiquement», a-t-il promis.

À l'entraînement hier, Kilger a patiné au sein d'un trio à caractère défensif en compagnie de Joé Juneau et d'Andreas Dackell. On voulait lui accorder un essai à la position de centre au camp, mais on l'a surtout utilisé comme ailier chez les Bulldogs.

Ward déçu

Jason Ward avait le moral dans les talons quand il a rencontré les journalistes, hier. Victime d'une fracture de la cheville gauche samedi, il devra prendre son mal en patience pendant deux



L'attaquant Chad Kilger (à droite), fraîchement rappelé de Hamilton, pourrait former un trio avec Joé Juneau et Andreas Dackell contre les Oilers d'Edmonton, ce soir.

mois.

«La situation est très frustrante parce que les choses allaient bien pour moi, a-t-il commenté. Je commençais à être à l'aise dans le quatrième trio avec Steve Bégin et Darren Langdon.»

Ward a reçu un lancer du défenseur Vladimir Malakhov des Rangers de New York.

«Ce n'était pas un tir puissant, mais la rondelle m'a atteint au mauvais endroit. Tout cela ne serait pas arrivé si j'avais gagné la mise au jeu», a relaté Ward.

PC, archives

Équipe-Canada: Gretzky fera appel à Lowe

Presse Canadienne

TORONTO

Wayne Gretzky sera de retour à la tête d'Équipe Canada et il semble bien qu'il sera encore une fois accompagné de son ancien bon copain chez les Oilers, Kevin Lowe.

Gretzky espère que l'équipe de direction qui a ramené l'or olympique de Salt Lake City pourra répéter le même exploit à l'occasion de la Coupe du monde de hockey au mois de septembre prochain.

Hockey Canada a convié les médias à une conférence de presse qui aura lieu ce matin au restaurant de Wayne Gretzky à Toronto. Selon certaines sources, le président de Hockey Canada Bob Nicholson annoncera alors que Gretzky sera le directeur exécutif d'Équipe Canada.

Et tout indique que les autres membres du personnel de direction qui étaient en fonction aux Jeux d'hiver de 2002, seront de retour, y compris Lowe, le directeur général des Oilers. Celui-ci occuperait le poste d'adjoint au directeur exécutif avec Équipe Canada, tandis que Steve Tambellini, un dirigeant des Canucks de Vancouver, serait le directeur du personnel des joueurs.

Tambellini est celui qui a rassemblé l'équipe canadienne qui a raflé la médaille d'or au championnat du monde tenu le printemps dernier à Helsinki.

La composition du personnel d'entraîneurs sera déterminée plus tard.

La Coupe du monde, une compétition de deux semaines gérée par la LNH et l'Association des joueurs du circuit, sera de retour après huit ans d'absence. Les États-Unis avaient remporté la première présentation en 1996, bien qu'on considère la Coupe du monde comme une version nouvelle de la Coupe Canada qu'on avait disputée auparavant, à partir de 1976.

Des sources ont également indiqué que la date limite pour déterminer la composition des formations préliminaires en vue de la Coupe du monde sera modifiée. En avril, la LNH et l'Association des joueurs avaient annoncé que chaque pays participant devrait choisir 18 de ses 23 joueurs d'ici le 1er février. On pourrait toutefois retarder la date limite au mois de mai.

Chacune des équipes participantes amorcera son camp d'entraînement le 20 août et disputera deux matchs préparatoires en vue du tournoi, qui aura lieu du 30 août au 14 septembre.

Montréal et Toronto seront les deux seules villes canadiennes à accueillir des matchs, tandis que St. Paul, au Minnesota, sera la seule ville hôte aux États-Unis.

Le Canada, la Russie, la Slovaquie et les États-Unis feront partie du groupe nord-américain.

La Finlande, l'Allemagne, la Suède et la République tchèque feront partie du groupe européen et disputeront tous leurs matchs du tournoi rotation ainsi que deux affrontements des quarts de finale sur le vieux continent. Les villes hôtes seront Helsinki, Stockholm, Prague et Colombie.



Wayne Gretzky

Commentaire

Il a beau jouer «gros», le CH est trop petit



«C'est n'est pas d'être gros qui est important, c'est de jouer gros.»

Claude Julien tentait de nous faire croire que c'est seulement la grosseur du coeur qui importait après l'humiliante défaite du Canadien à Philadelphie la semaine dernière.

Et si les joueurs adverses, qui sont plus imposants physiquement, mettent autant de coeur au travail? L'argument de l'entraîneur-chef du Canadien ne se tient pas.

Il faut tout de même comprendre Julien, il doit composer avec les effectifs qu'il a sous la main. Il aimerait que ses joueurs soient plus gros qu'ils ne le sont en réalité.

Le Canadien a besoin de renfort, c'est évident. Il mise sur trop de joueurs de petite taille à l'attaque. Il manque un ailier de puissance au Tricolore. Je le répète depuis des années et je n'ai aucunement changé d'idée là-dessus.

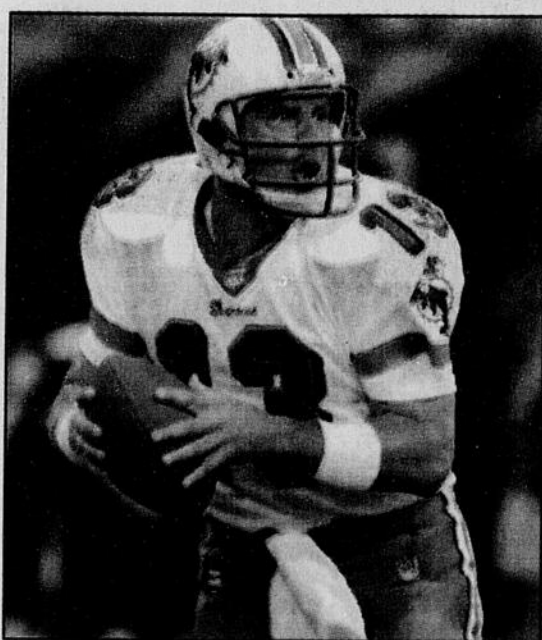
Aussitôt que le jeu devient un peu viril le long des bandes, le Canadien se fait plutôt discret en attaque.

Qui est le joueur le plus robuste chez le Canadien qui possède un peu d'habileté en offensive?

Allons-y pour Michael Ryder. Toutefois, on ne peut dire qu'il est très imposant. Il y a peut-être Jason Ward, mais il se retrouve sur le carreau et il connaissait un début de campagne pour le moins décevant.

Ce n'est pas le retour prochain de Saku Koivu qui va combler la lacune offensive du Canadien. Ça prend des joueurs pour aller chercher la rondelle dans les coins.

Présentement, ils sont trop peu à être capables de gagner les batailles à un contre un.



La magie n'existe plus chez les Dolphins. Je m'ennuie beaucoup de la belle époque de Dan Marino...

Archives

Les malheurs d'être un partisan des Dolphins

Je suis un partisan des Dolphins depuis de nombreuses années et ma patience est mise à rude épreuve. La formation de Miami est tout à fait désolante à voir aller. Une déception n'attend pas l'autre.

Je crois que les deux derniers revers des Dolphins, à domicile de surcroît, résumant bien les déboires que cette équipe connaît depuis de nombreuses années.

Oh, il y a pire que les Dolphins, mais comme

équipe qui s'effondre lorsqu'on commence à croire en elle, il ne se fait pas mieux.

Il y a trois semaines, le botteur Olindo Mare, pourtant reconnu pour sa régularité, a raté deux placements d'une distance d'environ 35 verges, un à la toute fin du quatrième quart et l'autre en prolongation dans un revers crève-coeur de 19-13 contre les Patriots de la Nouvelle-Angleterre.

Bon, les Dolphins ont ensuite gagné 26-10 contre les pauvres Chargers de San Diego. S'il avait fallu qu'ils perdent...

Dimanche, les Dolphins semblaient en voie de réussir une remontée spectaculaire lorsqu'ils ont réussi une interception en fin de match pour frapper à la porte des buts des Colts d'Indianapolis. Enfin un revirement qui tourne en faveur des Dolphins, me suis-je dit. Oh malheur! L'ailier défensif Dwight Freeney réussit à faire son chemin jusqu'au quart Brian Griese pour causer un revirement, qui confirme la victoire des Colts par la marque de 23-17.

Je m'ennuie beaucoup des Dolphins du temps de Dan Marino. La magie n'existe plus chez les Dolphins. Je ne reconnais plus cette équipe.

Je crois que je vais y aller d'une petite annonce du genre: fan de NFL recherche équipe à appuyer.

Si jamais vous voulez vendre votre salade au sujet de votre équipe préférée, n'hésitez pas, écrivez-moi. Les Dolphins m'ont fait assez perdre de temps comme ça. Je ne suis plus capable!

Junior: suite et fin

Je prends juste quelques lignes pour revenir sur le dossier du hockey junior dont il a été question dans l'édition de samedi. Il y a un petit point intéressant dont je ne vous ai pas fait part.

Les formations de la LHJMQ en prennent

pour leur rhume lorsque les formations de la LNH font graduer prématurément les joueurs de la LNH.

«C'est frustrant une telle situation. La LNH est une ligue qui est malade actuellement. Et quand le père est malade, c'est toute la famille qui souffre», image le président des Tigres de Victoriaville, Martin Hallé.

Les Tigres ont vu un certain Alexandre Daigle progresser trop rapidement et cela leur a coûté beaucoup d'argent. Et, avec le recul, on ne peut surtout pas dire que cela a réussi à Daigle de jouer à 18 ans dans la LNH.

«Quand il y a un joueur étoile comme ça, les assistances montent en flèche dans la ligue. Regardez cette année avec Sydney Crosby. Nous avons vendu déjà 400 billets et le match contre Rimouski se déroulera seulement au mois de janvier. On s'attend à une salle comble ce soir-là», mentionne Hallé.

Le commissaire Gilles Courteau a pour sa part fait mention que la LHJMQ ne peut rien faire contre l'ascension rapide des surdoués.

Parlant de con

Sur le merveilleux forum de discussions du Saint-François de Sherbrooke, on peut lire que l'auteur de ces lignes est un con et aussi un taré.

Pourquoi? Parce que le journaliste a écrit des méchants mots sur le senior dans le passé et qu'on s'amuse à taper sur lui lorsqu'il écrit sur le junior, l'ennemi juré du senior, aux yeux de ces amateurs.

Le pire, c'est qu'on permet à autant de Iceblack de ce monde de se cacher derrière des surnoms et de lancer autant de sottises sur le web.

Ça ne vole pas haut!

lallard@latribune.qc.ca

LaFontaine et Fuhr au Panthéon

Neil Stevens (PC)

TORONTO

Pat LaFontaine a eu un grand sourire quand il a repensé à tout cela.

Il a joué chez les midgets à Detroit la même année où Mike Ilitch achetait les Red Wings, il a joué pour les Islanders de New York quand Brian Kilrea y était un entraîneur-adjoint, lui et Grant Fuhr ont été des coéquipiers avec les Sabres de Buffalo et le sort a voulu que ces quatre hommes soient intronisés en même temps hier au Panthéon du Hockey.

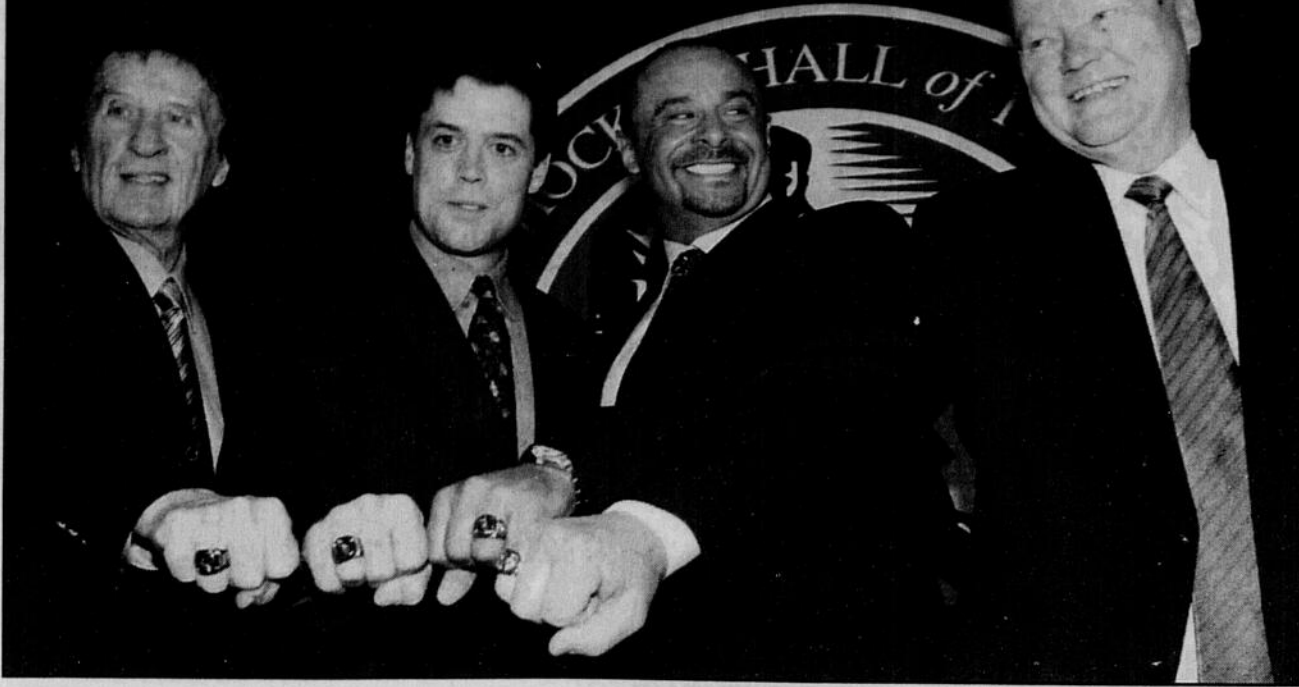
«Le fait de me retrouver ici avec ces trois gars, je me sens l'homme le plus chanceux du monde», a dit LaFontaine après avoir reçu sa bague.

LaFontaine, qui a aidé les États-Unis à remporter le tournoi de la Coupe du Monde en 1996, était un centre fort habile, qui a marqué 468 buts et récolté 1013 points dans une carrière qui a commencé en 1984 avec les Islanders de New York et qui s'est terminée en 1998 à cause de nombreuses commotions cérébrales. Il n'est pas amer parce que sa carrière a pris fin trop tôt.

«On en vient à apprécier beaucoup plus toutes les petites choses et à apprécier tout ce qu'on a.»

Il a quitté St. Louis pour se joindre au club Computware de Detroit en 1982. Ilitch, lui, propriétaire de l'empire Little Caesar's Pizza, a acheté au même moment les Red Wings pour 8 millions \$ et complètement transformé cette équipe, l'aidant à remporter la coupe Stanley trois fois.

«Parfois, je me demande encore comment tout cela s'est produit, a dit



Les nouveaux venus au Panthéon du hockey (de gauche à droite, Mike Ilitch, Pat LaFontaine, Grant Fuhr et Brian Kilrea, montrent fièrement leur bague. L'événement se passait hier au Panthéon à Toronto.

Ilitch, âgé de 74 ans. Nous avons embauché des joueurs colorés et les amateurs les ont aimés immédiatement.

«Nos joueurs et les cols bleus de cette ville ont vu qu'ils avaient beaucoup d'affinités.»

Kilrea a joué peu longtemps dans la Ligue nationale. Mais il a tout de même marqué le premier but de l'histoire des Kings de Los Angeles.

Après un bref séjour avec les Islanders, Kilrea est retourné travailler chez les juniors. Il a mérité sa place au pan-

théon comme bâtisseur, tout comme Ilitch.

«J'ai l'impression de représenter beaucoup d'entraîneurs amateurs qui préparent les jeunes joueurs pour la Ligue nationale, a dit Kilrea, qui a 69 ans. Je suis ici surtout à cause des joueurs qui ont évolué sous mes ordres. Sans leurs efforts, Brian Kilrea ne serait pas ici.»

Fuhr a remporté la coupe Stanley cinq fois quand il portait les couleurs des Oilers d'Edmonton. Il était un gar-

dien spectaculaire possédant une mitaine incroyable.

Il est le premier Noir à être intronisé au Temple de la Renommée du hockey, mais il n'a pas voulu en faire tout un plat par respect pour Willie O'Ree, qui avait été le premier Noir à jouer dans la Ligue nationale en 1957.

«C'est certes un grand honneur, a dit Fuhr. Mais je sais tout ce que Willie a dû endurer et tout ce qu'il a traversé. Quand je suis arrivé, toutes les portes avaient déjà été ouvertes.

La LNH en bref

Mario Lemieux blessé à une hanche

CANONSURG, Pennsylvanie (AP) — La blessure à la hanche subie par Mario Lemieux ne semble pas aussi sérieuse que celle qui l'a forcé à rater presque toute la saison 2001-02, mais le joueur vedette des Penguins de Pittsburgh ratera probablement le match de ce soir contre les Maple Leafs à Toronto.

C'est une blessure à la hanche droite qui avait forcé Lemieux à rater 54 matches il y a deux saisons. Cette fois-ci c'est à la hanche gauche qu'il est blessé. Son coup de patin n'est pas affecté autant cette fois-ci.

Olczyk a révélé que cette blessure ennuyait Lemieux depuis quelques temps déjà.

«Je lui ai demandé comment il se portait et il m'a dit qu'il avait mal depuis quelque temps», a commenté Olczyk, sans vouloir élaborer.

Guerin et Esche, joueurs de la semaine

NEW YORK (PC) — L'ailier Bill Guerin des Stars de Dallas, qui a réussi deux tours du chapeau en trois matches et mené tous les marqueurs avec sept points, a été nommé le joueur offensif de la semaine dans la LNH.

Le gardien Robert Esche des Flyers de Philadelphie, qui a remporté trois victoires en autant de matches, a pour sa part mérité l'honneur défensif de la semaine. Il a présenté une moyenne de 0,67 et un pourcentage d'efficacité de .969.



(Les matches d'hiver non compris)

ANAHKIM

Joueur	M	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Fedorov	13	2	6	10	-6	8	1	0	0	43	70
Ozolin	13	2	6	10	-6	8	1	0	0	28	71
Nedermyer	13	2	6	10	-6	8	1	0	0	25	70
Ruchin	13	3	4	7	-5	0	0	0	0	20	150
Prospal	13	2	6	10	-6	8	1	0	0	37	81
Sykorin	13	3	3	6	-4	4	2	0	0	37	81
Chupov	12	2	3	5	-4	6	1	0	1	17	118
McDonald	12	0	4	4	-2	0	0	0	0	18	0
Lisov	12	0	4	4	-2	0	0	0	0	18	0
Havelid	12	1	1	2	-6	2	1	0	1	16	53
Krog	12	1	1	0	-3	4	0	0	0	17	58
Smirnov	12	0	3	3	-4	2	0	0	0	8	0
Saleh	12	0	3	3	-4	2	0	0	0	8	0
Salminen	13	0	1	1	-2	8	0	0	0	19	0
Sauer	13	0	1	1	-2	8	0	0	0	19	0
Carney	13	0	1	1	-2	8	0	0	0	19	0
Ward	13	0	1	1	-2	8	0	0	0	19	0
Burnett	13	0	1	1	-2	8	0	0	0	19	0
Gerber	6	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0
Giguere	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Vishnevski	10	0	0	0	0	0	0	0	0	4	0
Simpson	12	0	0	0	-5	4	0	0	0	17	0

ATLANTA

Joueur	M	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Kovalchuk	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Savard	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Kozlov	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Kaberle	11	1	6	7	5	8	1	0	0	40	95
Cowan	11	1	6	7	5	8	1	0	0	40	95
Kobayashi	11	1	6	7	5	8	1	0	0	40	95
McEachern	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Tremblay	11	0	5	4	-11	0	0	0	17	0	0
Aubin	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Belton	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Petrovsky	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Viger	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Tanier	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Tjanjst	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Sutton	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Enkvist	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Santala	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Dafos	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Garnache	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Lassard	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175
Nurminen	12	1	6	17	4	6	0	2	0	63	175

BOSTON

Joueur	M	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Thorton	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	26	77
Murray	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	32	31
Kubie	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Rakoski	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Samsonov	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Bergstrom	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Arnellson	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Johnson	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
McGillis	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Boytsov	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Lapointe	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
McCarthy	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Gossek	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Zinoviy	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Zamiatov	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Pelvin	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Ryckert	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Green	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Moran	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
O'Donnell	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194
Gill	12	2	6	10	-6	8	1	0	0	31	194

BUFFALO

Joueur	M	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Dunin	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Dumont	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Saitan	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Brew	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Plyatt	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Kotlarski	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Zitnik	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Brown	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Kalinin	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Mair	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Patrick	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Taylor	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Ripstein	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Alfagano	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Biron	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Butler	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Noronen	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Tallinder	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Campbell	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Bottoli	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Delmon	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
Peters	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120
McGee	12	3	8	11	-4	12	2	0	0	25	120

CALGARY

Joueur	M	B	P	Pts	+/-	PMAN	DN	G	E	T	Pct.
Ignia	10	3	4	7	-1	3	2	0	0	29	103
Reschke	10	3	4	7	-1	3	2	0	0	29	111
Kobasew	10	3	4	7	-1	3	2	0	0	11	118
Landry	10	3	4	7	-1	3	2	0	0	14	144
Geddis	10	2	1	3	2	4	2	0	0	17	118
Dorvan	10	2	1	3	1	16	1	1	0	19	105
Leclerc	10	2	1	3	-1	4	0	0	0	15	133
Sapichuk	9	1	2	3	-1	4	0	0	0	14	133
Vale	9	1	2	3	-1	4	0	0	0	14	71
Corvo	8	1	2	3	-1	8	0	0	0	18	56
Ferreira	8	1	2	3	-1	4	0	0	0	6	0
Lyman	8	1	2	3	-1	4	0	0	0	6	0
Chelios	8	1	1	2	-2	19	1	0	0	9	111
Betts	10	1	1	2	-1	6	0	0	0	12	83
Regehr	10	0	2	0	2	8	0	0	0	0	0
McMann	10	0	2	0	2	8	0	0	0	4	250
Wain	7	1	0	1	0	32	0	0	0	2	500
Hill	10	1	1	0	0	10	0	0	0	12	0
Hedican	10	0	1	0	0	10	0	0	0	0	0
Boyd	2	0	0	0	0	4	0	0	0	3	0
Wesley	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Stor	3	0	0	0	-3	5	0	0	0	1	0
Severson	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Hockey Senior majeur

Pas facile de faire la part des choses



sbolduc@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

La part des choses. Pas toujours facile à faire, semble-t-il. Lors d'une entrevue accordée la semaine dernière à l'un des mes collègues, le président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau, affirmait que l'incident de Rouyn-Noranda impliquant les entraîneurs des Castors Jos Canale et Daniel Vincelette au printemps 2000 «n'était pas si grave que ça, du moins si l'on compare ça au senior où l'on voit ça à tous les matchs pratiquement».

Pas si grave?! À tous les matchs pratiquement?!

On parle ici de violence physique entre joueurs, entraîneurs et spectateurs... On parle de spectateurs qui tentent de s'en prendre aux joueurs, d'entraîneurs qui se tournent vers les gradins les mains armées ou de joueurs qui y montent carrément pour se faire justice...

On parle donc de scènes brutales, violentes, agressantes et par-dessus tout, désolantes. Mais n'en déplaise au président de la LHMQ et à tous les détracteurs du circuit senior majeur du Québec, on fait aussi référence à des scènes plutôt rares.

Pas rarissimes, mais rares. Vous me direz qu'une fois, c'est déjà beaucoup trop. Tout à fait d'accord. Dans le meilleur des mondes, ça n'existerait même pas.

Et d'ailleurs, si les dirigeants de la LHMQ sont aussi sérieux qu'ils le prétendent dans leur intention de laver leur réputation, de percer les frontières médiatiques et de conquérir l'amatour de hockey québécois, ils auraient tout intérêt à faire front commun pour éviter que des foires comme celle sur-

venue à Laval la semaine dernière ne surviennent de nouveau.

Parce qu'avouons-le, pas très édifians les débordements auxquels on a parfois droit dans certains arènes de la province. Et aucune organisation n'est à l'abri d'un vent de folie, les dirigeants des défunts Aztèques d'Asbestos l'ont appris à leurs dépens il y a quatre ans, lors d'une visite du Mission (de Joliette à l'époque). Ce genre d'échauffourée où des joueurs ou des entraîneurs vont faire la loi dans les estrades armés de leur bâton, personne n'a besoin de vivre ça.

Là-dessus, monsieur Gilles Cour-



Le président de la Ligue de hockey junior majeur du Québec, Gilles Courteau, n'hésite pas à écorcher au passage le circuit senior majeur, de plus en plus populaire auprès des amateurs de hockey québécois.

teau a bien raison. Mais en prétendant que la pratique est passée dans les moeurs de la LHMQ, le président du circuit junior démontre toutefois sans gêne son mépris pour la ligue senior.

Depuis quelques années déjà que la popularité grandissante et les projets d'expansion irritent Gilles Courteau et ses proches. Il ne s'en cache pas et n'hésite pas à jeter son fiel sur la

LHMQ et ses équipes.

Pourtant, même certains des présidents d'équipes juniors majeures s'accordent pour dire que l'absence de spectacle nourrit présentement un malaise au sein de leur circuit. À Drummondville comme à Victoriaville, on s'entend sur le désir des amateurs de voir quelques bagarres en cours de match et sur la nécessité de leur offrir ce qu'ils veulent, comme le font les dirigeants du senior.

On parle de bagarres sur la glace, bien entendu, entre joueurs désignés, et dans le feu de l'action. Comme au hockey junior «du bon vieux temps». Pas dans la cour de l'aréna, pas dans le

dans ce circuit, remet en question les propos du président de son ancien circuit.

«Depuis le début de la saison, je n'ai pas été témoin de ce genre de scène de débordement, confiait-il hier. Dans cette ligue comme au junior, on est bien sûr victime d'insultes de la part de spectateurs. Mais là aussi, on doit laisser faire. Ce genre d'incidents (l'affaire Canale à Rouyn) n'a pas sa place, peu importe la ligue.»

Joueurs de la semaine...

L'excellente performance de David-Alexandre Beauregard jeudi dernier, contre le Saint-François, aura valu à l'attaquant du Mission de St-Jean le titre de joueur par excellence de la dernière semaine dans la section Ouest. Ses trois buts et autant de passes enregistrés aux dépens de Luc Bélanger ont grandement aidé sa cause.

Le titre de la semaine dans l'Est a par ailleurs été décerné au gardien Dave Verville, du Paramédic, qui peut se vanter d'avoir blanchi le puissant Garaga de St-Georges.

Et joueurs du mois

Les titres de joueurs du mois d'octobre sont quant à eux allés à David Saint-Pierre, des Dragons de Verdun, dans la section Ouest, et à David Thibeault, du Prolab de Thetford Mines, pour la section Est.

Saint-Pierre, a dominé le circuit avec 20 points (8b-12a) en neuf rencontres en octobre, ce qui lui a permis d'être préféré à David-Alexandre Beauregard, du Mission de Saint-Jean, Brian Richardson, des Chiefs de Laval, Eric Lavigne, des Dragons, Jean-François Piché, du Mission, Luc Bélanger, du Saint-François de Sherbrooke, Marcel Cousineau, des Dragons et Marc Delorme, du Mission.

Dans l'Est, les 17 points (9b-8a) de l'attaquant du Prolab de Thetford Mines à David Thibeault lui ont valu la faveur devant ses coéquipiers Patrice



LE SAINT-FRANÇOIS DE SHERBROOKE

NO	NOM	PJ	B	A	Pts	PUN
16	Jobe, Trevor	16	12	13	25	6
32	Grigore, Jean-François	16	9	15	24	6
21	Morin, Olivier	16	6	17	23	23
80	Tremblay, Yannick	16	12	6	18	38
97	Poulin, Charles	16	6	12	18	21
18	Grobleau, Patrick	16	6	11	17	20
20	Dugal, Stéphane	16	2	10	12	24
41	Pouliot, Eric	12	9	2	11	8
44	Vandal, Steve	15	1	9	10	24
22	Côté, Michel	16	2	5	7	13
7	Mack, Peter	11	0	7	7	14
24	Piquette, François	16	1	4	5	2
27	Belk, Karol	16	0	5	5	20
4	Robidas, Simon	16	2	2	4	127
88	Steezy, Michael	8	1	1	2	19
35	Bélanger, Luc	16	0	2	2	6
55	Rushton, Jason	7	0	1	1	27
77	Nicholson, Chad	7	0	0	0	27
8	Chocine, David	7	0	0	0	10
3	Kerniched, Glen	13	0	0	0	40
30	Lemay, Louis-Philippe	16	0	0	0	0
36	Dobbyn, Josh	16	0	0	0	110

Les Gardiens

NO	NOM	MIN	V	D	N	BL	LAN	ARR	BC	PCT	MOY
35	Bélanger, Luc	918	10	6	0	0	478	421	57	881	372
35	Lemay, Ls-Phil	40	0	0	0	0	27	20	7	741	1050



LE PROLAB DE THETFORD MINES

NO	NOM	PJ	B	A	Pts	PUN
22	Séguin, Pierre	17	11	20	31	49
44	Thibeault, David	17	15	13	28	21
27	Lessard, David	17	5	19	24	22
40	Tardif, Patrice	15	9	13	22	14
12	Bélourmy, Eric	17	7	12	19	23
32	Savoie, Claude	17	7	12	19	17
17	Oliver, Simon	17	7	12	19	40
11	Martineau, André	17	4	12	16	20
24	Roberge, Jean	14	3	7	10	16
34	Poudrier, Daniel	17	2	7	9	5
16	Fillion, Martin	11	5	2	7	18
55	Lavigne, Eric	12	4	3	7	38
5	Proulx, Christian	17	1	6	7	30
38	Marcoux, Pierre	8	1	4	5	32
28	Gaudet, M.-André	11	0	4	4	6
7	Bernard, Louis	3	0	3	3	2
2	Bety, Sébastien	16	0	3	3	37
19	Kay, Eric	11	1	2	4	4
20	Pope, François	12	0	1	1	86
17	Beausoleil, Benoît	12	0	0	0	59
39	Poulin, Hugo	13	0	0	0	95
29	Desbiers, Denis	17	0	0	0	0
31	Deschênes, Frédéric	17	0	0	0	2

Les Gardiens

NO	NOM	MIN	V	D	N	BL	LAN	ARR	BC	PCT	MOY
35	Deschênes, F.	689	8	1	0	0	321	296	25	922	217
35	Desbiers, Denis	340	4	1	0	1	171	155	16	906	282

Tardif, Pierre Séguin, David Lessard et Frédéric Deschênes, Yves Bertrand du Promutuel de Rivière-du-Loup, Frédéric Bouchard du Radio X de Québec, Claude Fernet, du Caron et Guay de Pont-Rouge, et Mathieu Vachon, du Garaga de Saint-Georges.

Tribune libre

Une ligue qui n'a pas sa place

M. Pierre Turgeon
Directeur des sports
La Tribune

Je lis à l'occasion des articles dans les pages sportives de La Tribune sur le Saint-François de Sherbrooke de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec. Et je me demande pourquoi les pages sportives de notre journal local accordent beaucoup d'importance au Saint-François et en particulier au circuit de hockey semi-professionnel du Québec?

Je n'ai jamais été témoin d'un match du Saint-François mais j'ai entendu beaucoup parlé de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec qui est controversée par les vrais amateurs de beau hockey. L'an passé, la radio AM de Radio-Canada a fait un reportage sur cette ligue qui suscite chez moi une petite réflexion. À mon humble avis, la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec n'a pas sa place. Le Palais des sports Léopold-Drolet a beau attirer une clientèle qui aime le Saint-François mais moi je suis contre la violence que véhicule le circuit de hockey semi-professionnel du Québec. Certes, le hockey est d'essence un sport de contact mais les batailles n'y ont pas leur place. Oui, avec le Saint-François et la ligue de hockey semi-professionnelle du Québec, on assiste au retour de l'ère des gladiateurs sur patins.

À mes yeux, la Ligue de hockey semi-professionnelle vend son produit avec la violence. C'est inacceptable que les combats soient le lot de plusieurs équipes de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec. Les fiers-à-bras n'ont pas leur place dans ce circuit. Ce n'est pas un bel exemple pour les jeunes qui jouent au hockey mineur. Et comme amateur de sport, je n'encourage pas la violence et jamais je serai présent à un match du Saint-François. Combien d'entraîneurs de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec encouragent la violence en utilisant des joueurs-policiers? C'est inacceptable pour ce circuit de hockey qui se dit sérieux et qui veut que son type de hockey soit intéressant. Et je déplore le fait que la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec ait sa place dans le paysage sportif de notre province. C'est une honte que ce circuit favorise la violence physique et psychologique. C'est pour quand la fin de cette ligue de «bouffons» malgré sa popularité auprès d'une certaine clientèle? C'est dégradant que des joueurs de ce circuit se donnent en spectacle en se battant devant un public voyeur qui aime la violence et en demande à satiété. C'est ça le constat que je dresse de la Ligue de hockey semi-professionnelle du Québec qui, hélas, attire des amateurs.

Yves Préfontaine
Sherbrooke

La patience de Julien a ses limites

Robert Laflamme (PC)
MONTRÉAL

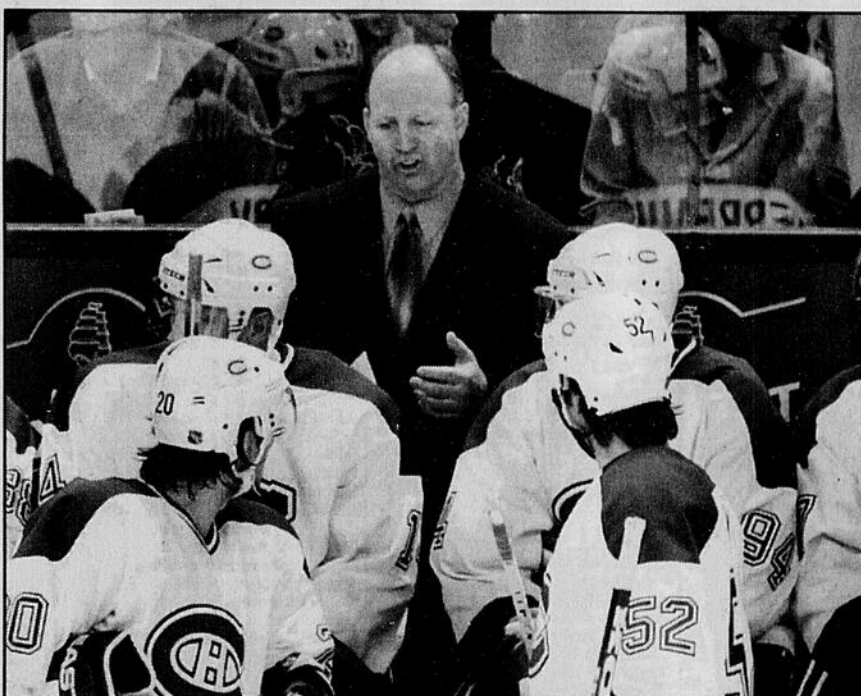
Claude Julien se montrera indulgent à l'endroit des attaquants qui en arrachent dans le moment tant qu'ils fourniront l'effort. Mais la patience de l'entraîneur du Canadien a ses limites et il réagira s'il constate que l'ardeur à la tâche n'y est plus.

«Si j'étais impatient, peu de joueurs demeureraient dans la formation après avoir vu l'équipe marquer deux buts à ses quatre derniers matchs», s'est esclaffé Julien, lundi, quand on lui a posé la question.

L'entraîneur s'est présenté à son point de presse bien documenté, faisant valoir que le Canadien avait créé pas moins de 52 occasions de marquer au cours de ses quatre dernières rencontres (une victoire, trois défaites).

«C'est beaucoup, a-t-il dit, mais d'avoir réussi seulement deux buts, soit un par 26 occasions est nettement insuffisant. Le taux de réussite dans la Ligue nationale est d'un but par tranche de cinq ou de six occasions.»

Qui plus est, le Canadien a obtenu



Claude Julien promet d'être indulgent tant que l'ardeur au travail sera au rendez-vous.

ses deux seuls buts la semaine dernière lors de séquences qui n'auraient pas mérité d'être comptabilisées dans la colonne des occasions.

Commentaire

Les Cantonniers pourraient au moins faire un effort



C'est devenu monnaie courante. De nombreux amateurs de hockey, des habitués des matches des Cantonniers de Magog devrais-je préciser, m'interpelleront pour me demander ce qui ne va pas avec leurs favoris cette saison.

Pour le savoir, faudrait probablement se tourner vers le controversé Doc Mailloux, mais encore là je me demande si celui-ci n'en perdrait pas tous les poils de son visage.

Chose certaine, faudrait cesser de rêver. L'édition 2003-2004 n'a rien d'une équipe qui peut aspirer aux grands honneurs. On a placé la barre trop haute en début de campagne. Mettons que c'était trompeur comme évaluation. Ce qui ne donne pas le droit pour autant aux joueurs de baisser les bras comme ils le font trop souvent, surtout devant leurs partisans, ce qui est totalement inadmissible. Prenez seulement le massacre survenu en première période dimanche lors du passage du Collège Charles Lemoyne. Voulez-vous bien me dire où les portecouleurs des Cantonniers avaient la tête? On aurait dit des joueurs, ceux des Riverains, qui s'amusaient à contourner des bornes sur la glace.

Considérant leur tenue lamentable

depuis plusieurs semaines, quiconque oserait affirmer que j'ai ambitionné sur le pain béni cette saison, c'est-à-dire que j'ai écorché les joueurs, serait foncièrement malhonnête. Ça doit être l'âge qui m'attendrit. Mais permettez-moi d'affirmer ce qui suit aujourd'hui: le chandail des Cantonniers, qui a toujours été symbole de fierté dans le midget AAA, en prend pour son rhume depuis le début des hostilités. Ce qu'on nous présente cette saison, c'est une équipe sans âme, sans émotion et sans identité. Plutôt déprimant, croyez-moi. J'ose croire qu'en jeunes hommes intelligents qu'ils sont, les joueurs des Cantonniers se regarderont dans le miroir et réaliseront que, s'ils ne sont pas à la hauteur, c'est avant tout parce que le mot travail est disparu de leur vocabulaire. On peut excuser les erreurs, mais pas la paresse.

Les entraîneurs

Évidemment, quand une équipe en arrache comme les Cantonniers, les gérants d'estrade s'en donnent généralement à cœur joie sur le dos des entraîneurs. Détrompez-vous si vous croyez que le tandem Bernard-Thériault est dépassé par les événements. D'ailleurs, quiconque a suivi la carrière d'entraîneur de Martin Bernard, un bourreau de travail soit dit en passant, sait qu'il a toujours été reconnu pour ses compétences. D'ailleurs, Bernard n'a jamais

dirigé un club qui a joué pour une moyenne inférieure à .500. Or, lui aussi est humain et peut prendre des décisions douteuses à l'occasion, mais pour Bernard, le mot abandonner n'existe pas. Les joueurs n'ont qu'à suivre son exemple.

Cependant, et c'est ce que je déplore cette saison, l'organisation ne regorge pas suffisamment d'hommes de hockey. Tout repose sur les épaules de Dave Thériault et Martin Bernard (j'oublie volontairement Stéphane Waite qui s'occupe strictement des gardiens et c'est nettement insuffisant, surtout lors des parties avec seulement deux hommes pour diriger la circulation. Il manque une paire d'yeux pour ne rien manquer de l'action. Une partie midget AAA se joue généralement en deux heures et quelques poussières. C'est vite en fait et un troisième entraîneur derrière le banc est une nécessité. L'équipe ne s'en porterait que mieux à tous les niveaux. Est-ce possible de remédier à cette situation?

Pour conclure, le hockey doit demeurer un jeu. Ce qu'on voit des Cantonniers cette saison nous laisse croire que c'est plutôt une corvée pour eux. Le temps est donc venu de prendre une grande respiration et de recommencer à s'amuser lors du prochain match.

Levasseur revient à Magog - C4

Le problème est sérieux, mais la solution passe par l'application d'une foule de détails. Les joueurs doivent trouver une façon de concrétiser les nombreuses chances. L'accent a donc été mis sur le jeu près du filet au cours de la séance d'entraînement.

«On doit finir par la mettre dedans (la rondelle). Tous les moyens sont bons», a dit Julien, qui a aussi noté que l'équipe crée en moyenne deux occasions de plus à l'attaque par match (13-11) en comparaison avec la saison dernière.

«On a connu du succès en début de saison parce qu'on a profité de nos chances, mais ce n'est plus le cas. Toutes les équipes passent au travers d'une période difficile comme la nôtre.

«Le niveau de confiance est bas et les gars sont frustrés par la situation, a-t-il enchaîné. Ce qu'il y a d'encourageant, c'est qu'on provoque des occasions. Ce qui est préoccupant, c'est qu'on ne marque pas.»

Message saisi

Le message de Julien a été saisi par les joueurs qui ont inlassablement répété qu'ils devaient s'impliquer davantage et foncer vers le but adverse. Reste à savoir s'ils passeront de la parole aux actes contre les Oilers d'Edmonton.

«Il faut qu'on se dirige davantage vers le filet, a dit le joueur de centre Mike Ribeiro. On obtient peut-être 35 lancers par match, mais le gardien les voit tous. On doit freiner près du but au lieu de tourner vers les coins de patinoire.»

Aux observateurs qui réclament des changements, Yanic Perreault a fait remarquer que le Canadien a connu du succès en misant sur les mêmes joueurs en début de saison.

«On doit simplement recommencer à faire les petites choses qu'on faisait», a-t-il dit.

Ribeiro s'est entraîné, lundi, avec Michael Ryder et Richard Zednik, le jeune Slovaque Marcel Hossa patinant aux côtés de Perreault et de Donald Audette. «La composition des tris n'est pas coulée dans le béton, a résumé Julien. Je veux pousser ma réflexion avant de prendre des décisions.»

PRONOSTIK HOCKEY

RESULTATS 28 octobre au 2 novembre 2003

Contre équipe A MARQUE LE PLUS DE BUTS	Contre équipe B ALLOUE LE MOINS DE BUTS
1 Vancouver	5 New Jersey
2 Philadelphie	6 Vancouver
3 Toronto	7 Minnesota
4 Minnesota	8 Pittsburgh

* Indique où le règlement du brie d'égalité a été appliqué

Nombre de gagnants	Lots
8/8	0 35 000,00 \$
7/8	6 942,50 \$
6/8	45 160,50 \$
5/8	316 39,70 \$
4/8	1 401 3,00 \$

Prochain gros lot (approx.): 40 000 \$

www.jeu-pronostik.com

Statistiques

Hockey

LIGUE NATIONALE

Association de l'Est

MJ	G	P	N	D	Pts	Diff.	10 dr.	Ser.
Boston	12	6	2	2	28	24	16	1-1-1
Buffalo	12	6	5	1	28	32	13	2-1-1
Toronto	12	5	4	2	27	33	13	1-2-1
NY Rangers	10	5	3	1	34	23	12	2-1-1
Ottawa	12	6	6	0	24	27	12	4-0-0

Association de l'Ouest

MJ	G	P	N	D	Pts	Diff.	10 dr.	Ser.
NY Islanders	11	6	3	2	0	37	28	14
Philadelphia	11	5	2	3	1	36	24	14
New Jersey	10	5	3	2	0	25	22	12
NY Rangers	10	4	3	2	1	23	22	11
Pittsburgh	10	3	4	3	0	20	29	9

Association de l'Ouest

MJ	G	P	N	D	Pts	Diff.	10 dr.	Ser.
Tampa Bay	8	7	0	1	0	26	13	15
Atlanta	12	5	3	1	31	25	14	3-1-2
Florida	12	4	6	2	23	31	10	1-3-1
Caroline	11	2	5	4	0	21	24	8
Washington	11	2	8	1	0	22	36	5

Association de l'Ouest

MJ	G	P	N	D	Pts	Diff.	10 dr.	Ser.
St. Louis	10	6	3	0	1	27	24	13
Chicago	11	5	5	0	34	31	11	4-1-0
Detroit	11	5	1	0	34	31	11	4-1-0
Nashville	11	4	6	1	0	26	31	9
Columbus	11	3	7	0	1	22	29	9

Association de l'Ouest

MJ	G	P	N	D	Pts	Diff.	10 dr.	Ser.
Vancouver	11	7	2	2	0	38	20	16
Colorado	11	6	5	0	37	29	12	3-3-0
Calgary	10	5	4	0	31	21	12	3-2-0
Minnesota	12	5	6	1	0	28	30	11
Edmonton	10	4	5	1	0	30	33	9

Association de l'Ouest

MJ	G	P	N	D	Pts	Diff.	10 dr.	Ser.
Dallas	12	7	4	1	0	33	27	15
Los Angeles	10	5	5	0	31	26	10	5-0-0
Anaheim	13	4	7	1	0	23	35	10
Phoenix	11	3	5	3	0	28	37	9
San Jose	12	2	5	5	0	25	32	9

Note: Une équipe qui gagne en prolongation reçoit deux points et une victoire dans la colonne des victoires; (G); l'équipe qui perd en prolongation reçoit un point si le but n'est pas marqué dans un filet désert et de même, la partie est inscrite dans la colonne de DP (défaite en prolongation).

CLASSEMENT GENERAL

Association de l'Est

MJ	Pts
1. x-Boston	12
2. x-Tampa Bay	8
3. x-NY Islanders	11
4. Philadelphia	11
5. Atlanta	12
6. Buffalo	12
7. Toronto	12
8. New Jersey	10
9. Ottawa	10
10. Montréal	12
11. NY Rangers	10
12. Florida	12
13. Pittsburgh	10
14. Caroline	11
15. Washington	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

Association de l'Ouest

MJ	Pts
1. x-Vancouver	11
2. x-Dallas	12
3. x-St. Louis	10
4. Chicago	13
5. Colorado	12
6. Calgary	10
7. Detroit	11
8. Minnesota	12
9. Los Angeles	10
10. Anaheim	12
11. Edmonton	10
12. Nashville	11
13. Phoenix	11
14. San Jose	12
15. Columbus	11

LE CALENDRIER

Lundi 3 novembre

Ottawa 3 NY Islanders 6
Detroit 0 Vancouver 5 (3e période)
Mardi 4 novembre
Dallas à NY Rangers 19h00
Washington à Tampa Bay 19h00
Pittsburgh à Toronto 19h30
Edmonton à Montréal 19h30 (RDS)
Anaheim à St. Louis 20h00
Minnesota à Colorado 21h00
Detroit à Calgary 21h00

Mardi 4 novembre

Atlanta à Buffalo 19h00
San Jose à New Jersey 19h30
Los Angeles en Floride 19h30
Vancouver à Nashville 20h00 (TSM)

Mardi 4 novembre

71. M. Ribeiro	3	4	7	8
94. Y. Perreault	5	2	7	8
79. A. Markov	1	5	6	4
20. R. Zednik	2	3	5	10
82. D. Audette	1	4	5	6
90. J. Juncu	1	4	5	2
73. M. Ryder	1	4	5	6
43. S. Souray	3	1	4	4
24. A. Dackell	2	2	4	4
5. S. Quintal	1	2	3	2
25. S. Bégin	1	1	2	6
81. M. Hossa	1	1	2	6
17. J. Ward	1	1	2	15
52. C. Rivet	0	2	2	14
65. R. Hainsey	1	0	1	4
38. P. Brisebois	0	1	1	0
43. J. Bult	0	1	1	2
37. N. Sundstrom	0	1	1	6
32. G. Dwyer	0	0	0	7
15. D. Langdon	0	0	0	7
51. F. Beaulieu	0	0	0	0
88. C. Higgins	0	0	0	0
25. C. Kilger	0	0	0	0
8. M. Komarek	0	0	0	0
11. S. Kohn	0	0	0	0
30. M. Garon	0	0	0	0
60. J. Théodore	0	0	0	0

Les gardiens

G	P	N	Bl	Moy.
30. M. Garon	1	1	0	1,50
60. J. Théodore	5	5	0	2,40
Total (G)	6	6	0	2,25

Note: But dans un filet désert entre parenthèses.

LIGUE SENIOR PROMUTUEL

Division I	P	V	D	BP	BC	Pts
Vancouver	9	7	2	0	53	37
Windsor	8	6	2	0	55	41
Asbestos	9	5	4	0	70	54
Magog	9	2	6	0	35	62
Waterloo	9	1	8	0	45	81

Division II

Division II	P	V	D	BP	BC	Pts
La-Mégantic	8	7	1	0	52	24
Coaticook	8	6	2	0	59	49
East Angus	8	3	5	0	58	62
Disraeli	8	3	5	0	37	41
Coleraine	10	3	7	0	55	67

Vendredi 7 novembre

20h30 La-Mégantic à Coaticook
20h30 Magog à Coleraine
20h30 East Angus à Valcartier
20h30 Asbestos à Windsor

Samedi 8 novembre

20h00 Coleraine à Disraeli
19h00 Coaticook à East Angus
21h00 Waterloo à Magog

Dimanche 9 novembre

13h30 Windsor à Waterloo
20h30 La-Mégantic à Coaticook
20h30 St-Cyrille à St-Tite
20h30 St-Cyrille à Coaticook
20h30 Plessisville à Nicolet

Dimanche 9 novembre

15h30 La-Mégantic à St-Marc
18h40 St-Cyrille à Plessisville
19h10 St-Tite à Plessisville

Sommaire

LIGUE NATIONALE

Ottawa 3 NY Islanders 6

1. Ottawa, Scharf 2 (Pavlov, Horta) 7:50
2. NY Islanders, Hunter 4 (Bates, Wiener) 7:58
Pénalités — Avenir NTI 11:24

LIGUE SENIOR MAJEURE

Section Est

MJ	G	P	N	D	Pts	Diff.	10 dr.	Ser.
Therford	17	14	2	0	1	86	43	29
St-Georges	16	11	5	0	0	82	44	22
St-Jean	16	7	5	2	6	61	60	18
St-Jov	16	7	6	1	2	57	61	17
Saguenay	16	6	9	1	0	48	68	13
Trois-Rivières	16	5	8	2	1	51	74	13
Québec	17	6	10	0	1	63	89	13

Section Ouest

Verdun	16	12	4	0	0	93	65	24
Sherbrooke	16	10	6	0	0	70	65	20
Saint-Jean	16	9	7	0	0	90	65	18
St-Hyacinthe	16	7	9	0	0	65	66	14
Laval	16	7	9	0	0	54	74	14
Granby	16	6	9	0	1	62	77	13
Sorel	16	6	10	0	0	62	73	13

Le volley-ball revit au Séminaire

Jean-Paul Ricard
jricard1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

Jean-Marc Poulin a su relever le défi de relancer le programme de volley-ball au Séminaire de Sherbrooke.

Le paradis du basket-ball

Jean-Paul Ricard
jricard1@latribune.qc.ca
SHERBROOKE

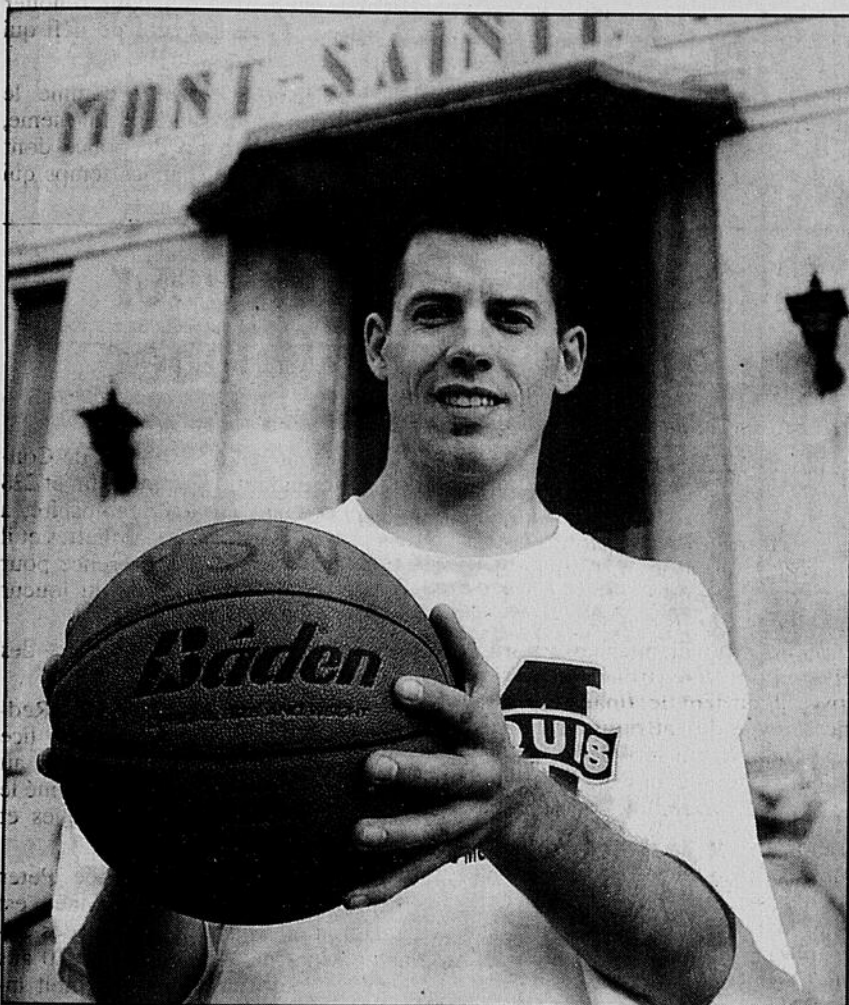
Le basket-ball a toujours la cote d'amour au Collège du Mont Sainte-Anne où le gymnase est disponible pratiquement 24 heures par jour. On y a installé 10 paniers de basket-ball.

Le basket-ball fait également parti d'un programme enrichi pour les meilleurs joueurs qui peuvent y consacrer leurs périodes d'activités physiques.

Ryan Litowski, un ancien joueur des Volontaires du Collège de Sherbrooke, est responsable du programme de basket-ball enrichi. Il a mis sur pied une équipe atome, une équipe

cadette et une équipe juvénile. Le basket-ball y trouve la faveur de 20 joueurs du premier cycle et 19 du second cycle. Ils ont droit à quatre entraînements par semaine, dont deux périodes de «basket enrichi», et chaque équipe est encadrée de deux entraîneurs. Pas surprenant que des jeunes décident d'aller étudier au Collège du Mont Sainte-Anne afin de pouvoir jouer au basket-ball. Ceux qui le désirent peuvent même commencer à s'entraîner dès 7h30 le matin.

Ryan Litowski est responsable des équipes atomes et cadettes tandis que Dave Laroche s'occupe de l'équipe juvénile. Ce sont également des entraîneurs du programme «Espoir» au niveau régional et provincial.



Ryan Litowski est responsable des équipes atomes et cadettes.

programme d'éducation physique de l'Université de Sherbrooke qui complète le personnel cadre.

Jonathan Beaudoin dirige les benjamines du secondaire 2, Christian Bougie fait de même avec l'équipe benjamine du secondaire 1, Karine Gagné est l'adjointe de Denis Fontaine, tandis qu'Alexandre Cousineau est l'adjoint de Marc Blais.

Simon Desgagnés, l'entraîneur de l'équipe cadette de niveau développement, n'est pas en reste puisqu'il a porté les couleurs du Vert & Or en volley-ball.

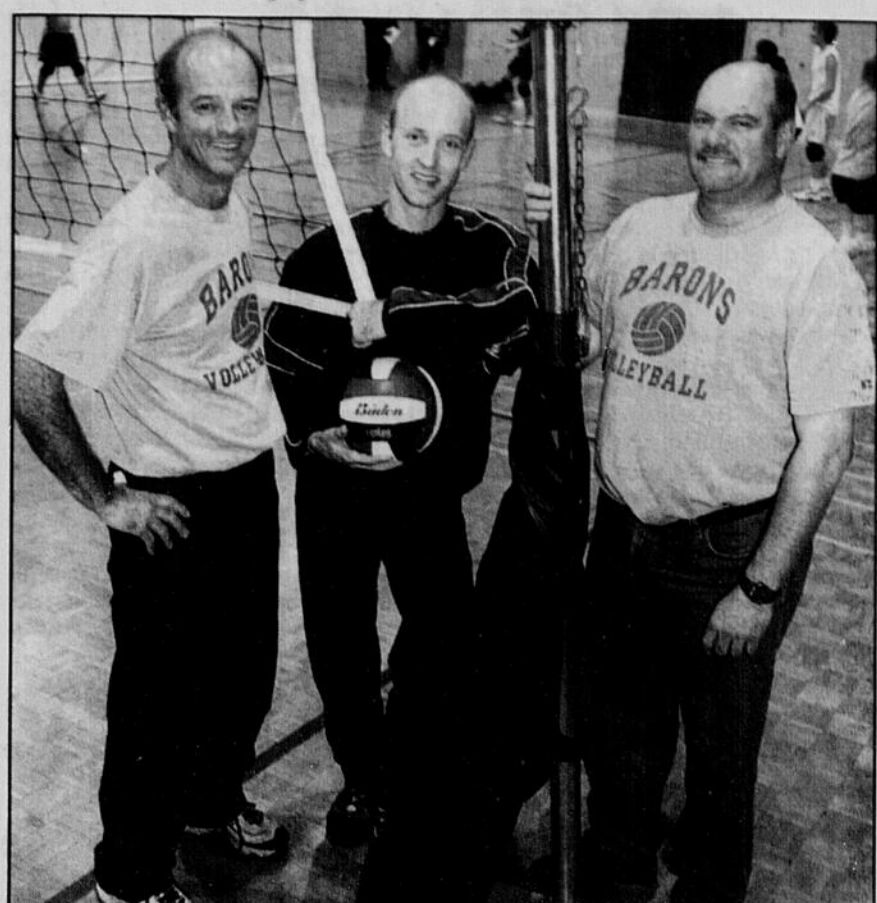
Près du quart des élèves

Des 220 filles qui étudient au Séminaire de Sherbrooke, plus du quart jouent au volley-ball et chacune trouve sa place dans ce programme. «Il y en a qui commencent à jouer dès leur arrivée au Séminaire de Sherbrooke, tandis qu'il y en a d'autres qui se décident alors qu'elles arrivent en secondaire 2 ou 3», d'expliquer Jean-Marc Poulin.

C'est d'ailleurs la première fois qu'il y a six équipes féminines de volley-ball au Séminaire de Sherbrooke. On y compte trois équipes benjamines pour assurer la relève, ainsi que deux équipes cadettes et l'équipe juvénile au sommet de la pyramide. On peut dire que ces équipes sont bien encadrées avec un bon groupe d'entraîneurs.

Là aussi, les parents suivent de près

le travail et le jeu des filles, tout en aidant aux activités de l'équipe. La saison familiale.



Jean-Marc Poulin, au centre, s'est entouré d'une bonne équipe d'entraîneurs de volley-ball, dont Marc Blais et Denis Fontaine.

Sport universitaire

Volley-ball: le Vert & Or doublement bon contre McGill

Les volleyeuses et les volleyeurs de l'Université de Sherbrooke ont connu une fin de semaine comme ils le voudraient toutes quand ils ont blanchi, 3-0, les deux équipes de l'Université McGill dans le cadre de la Classique du volley-ball étudiant.

Pour l'équipe féminine de l'entraîneur Normand Bouchard, il s'agissait d'une première victoire en deux rencontres à domicile cette saison. «Les filles ont fait preuve de beaucoup plus de constance lors de cette partie qu'à la précédente. C'était le jour et la nuit», confie l'entraîneur. Les filles ont gagné 25-18, 25-21 et 27-25.

En ce qui concerne les membres de l'équipe masculine, ils ont fait la vie dure aux Redmen. Les visiteurs montréalais se sont en effet inclinés 25-8, 25-14 et 25-12. L'entraîneur Glenn Hoag a substitué son passeur partant Guillaume Joly pour le remplacer par Jacques Labbé, qui a très bien fait tout au long de la rencontre.

Les puissants services du Vert & Or et les blocs répétitifs en défense ont plus d'une fois déstabilisé l'attaque des Redmen. Sébastien Lambert a été le plus prolifique en offensive avec un total de 15 attaques marquantes.

Malgré cette seconde victoire con-

sécutive à la maison, le pilote du Vert & Or Glenn Hoag affirme que ses protégés sont sur la bonne voie, mais ont beaucoup d'aspects du jeu à améliorer.

Les athlètes de la semaine

La performance de l'attaquant Sébastien Lambert, la bougie d'allumage de l'équipe de volley-ball lui a valu le titre d'athlète masculin de la semaine chez le Vert & Or.

Du côté féminin, l'honneur a été décerné à Mariane Trépanier, une athlète de volley-ball également. Elle aussi a dirigé l'attaque de son équipe dans une victoire 3-0 sur les Martlets de McGill. Elle a réussi 43 attaques qui ont résulté en point pour le Vert & Or en plus de réussir quelques récupérations et un contre en défensive.

Rugby masculin

Les joueurs de la formation masculine de rugby Vert & Or se sont inclinés 26-3 en demi-finale du circuit québécois universitaire face aux Redmen de l'Université McGill, mais l'épreuve de force n'a jamais pris les allures d'un match à sens unique.

Simon Maheu, de loin la grande révélation du Vert & Or en rugby cet automne, a été le seul à marquer dans le camp des représentants de l'UdeS, en convertissant un penalty de 3 points dans cette rencontre qui mettait fin à la saison 2003 du Vert & Or en rugby

masculin.

La ligue fera connaître au cours des prochains jours les membres de l'équipe d'étoiles, qui pourrait compter un ou deux joueurs du Vert & Or...

Toukara et Ehounoud parmi les 11 meilleurs joueurs

Deux membres de l'équipe masculine de soccer Vert & Or de l'Université de Sherbrooke ont été sélectionnés au sein de la première équipe d'étoiles de la Ligue universitaire du Québec, au terme de la saison régulière 2003. Il s'agit de l'attaquant Arsène Ehounoud et de son coéquipier libero Gaoussou Toukara.

À lui seul, Ehounoud a mérité sept des 14 titres de joueur du match du Vert & Or, en plus de revendiquer le deuxième meilleur dossier du circuit au chapitre des buts marqués, avec un total de 9. Toukara, le général de la défense sherbrookoise, a pour sa part été proclamé le joueur du match dans le camp du Vert & Or à quatre reprises.

Par ailleurs, fait rare dans les annales sportives de l'UdeS, la candidature d'aucune athlète de l'équipe féminine de soccer n'a été retenue par les entraîneurs du circuit de la Fédération québécoise du sport étudiant (FQSE) pour combler l'un des 22 postes requis afin de constituer les première et deuxième équipes d'étoiles.

Les champions dans la Ligue senior de soccer de l'Estrie



La Ligue senior de soccer de l'Estrie a récemment couronné ses champions, le FC America (photo de gauche), qui a remporté, 2-1, une finale chaudement disputée au Bar Épervier de Coaticook (photo de droite). La Ligue senior de soccer de l'Estrie tient une place importante dans le sport régional puisqu'elle regroupe un total de 18 équipes et un peu plus de 300 joueurs. Félicitations aux équipes finalistes du dernier championnat.



Saison presque parfaite



La formation U10-A des Grizzlys de Fleurimont a obtenu une saison presque parfaite. Elle n'a subi aucune défaite en saison régulière et remporté la médaille d'or du championnat de fin de saison. Elle a aussi remporté la médaille d'or du tournoi de Victoriaville, ainsi que la médaille d'argent du tournoi de Sherbrooke. Les entraîneurs Alain Tessier et Janio Gutierrez ainsi que la gérante Hélène Rodrigue tenaient à féliciter cette belle équipe pour sa persévérance. L'équipe des Grizzlys était composée de Bruno Laroche, Frédéric Boutin, Charles Lafontaine, Xavier Gallagher-Duval, Pier-Émile Dessureault, Marc-Antoine Tessier, Mathieu Labrecque, Aldo Gutierrez, Marc-Antoine Souillard, Julien McNicoll et Daniel Fuentes.

Des novices au Centre Bell



Les joueurs inscrits en catégorie novice à Valcourt ont eu la chance et la joie non seulement de jouer un mini-match sur la glace du Centre Bell à Montréal, mais de le faire entre deux périodes d'un match du Canadien auquel assistaient plus de 20 000 spectateurs. L'initiative est venue d'une collaboration entre Mario Raymond, le représentant Coca-Cola pour la région de Valcourt, et la Ville de Valcourt. Il s'agit là d'un souvenir impérissable pour ces jeunes hockeyeurs qui ne se sont pas fait prier pour se laisser photographier devant cette murale du Canadien.

Les Métallos bondissent

Nelson Fecteau
THETFORD MINES

Vive réaction des Syndicats des Métallos de la région de Thetford Mines, sections locales 7285 et 7649, à la suite de la publication de bribes de l'étude de l'Institut national de santé publique du Québec sur l'amiante.

«Nous tenons à affirmer notre profonde déception face à l'article de La Presse. Cet article n'est en fait qu'un éditorial en faveur d'un bannissement général de l'amiante au Québec, car il n'est en fait qu'une opinion journalistique de propos recueillis d'un seul côté de la médaille», se sont indignés MM. Jean Larose et Yves Poulin, présidents des sections locales des Métallos concernées.

Ces derniers estiment que les arguments utilisés par l'INSPQ sont des demi-vérités qui biaisent le débat entourant la politique d'utilisation sécuritaire et accrue du chrysotile au Québec qui contribuerait à améliorer les infrastructures québécoises.

MM. Larose et Poulin déplorent que l'article ne fasse aucune distinction entre les différents types d'amiante, dont le chrysotile. «L'article ne fait aucune distinction également entre l'utilisation passée de l'amiante et l'utilisation faite et prônée

dans l'industrie d'aujourd'hui.»

Les deux présidents d'unité syndicale s'interrogent sur plusieurs éléments laissés de côté. «Que fait l'INSPQ des 125 produits utilisés au Québec et recensés par la CSST qui sont plus dangereux que l'amiante? Que fait l'INSPQ de l'étude européenne dévoilée en septembre dernier qui démontre que plusieurs types de fibres de remplacement comme la cellulose, les fibres céramiques réfractaires et les fibres aramides sont plus biopersistantes dans le système respiratoire que l'amiante chrysotile? De toute évidence, l'intervention de l'INSPQ par le biais de La Presse a pour seul but de tuer dans l'oeuf la politique d'utilisation sécuritaire et accrue du chrysotile», soulignent-ils.

Les deux présidents syndicaux déplorent le fait que le quotidien montréalais ait donné une voix à l'INSPQ sans donner un droit de réplique aux autres acteurs du dossier. Ils jugent que certains médias contribuent encore une fois par leurs actions à détruire cette industrie par désinformation.

«En somme, le Syndicat des Métallos, sections locales 7285 et 7649, et tous les travailleurs qu'il représente se lèvent d'une seule voix pour dénoncer la campagne d'information négative qui a pour seul et unique but de détruire cette industrie et les emplois qui s'y rattachent», ont conclu Jean Larose et Yves Poulin.

Val-Saint-François Ateliers sur le miroir

RICHMOND (GM) - Le Centre de Bénévolat de Richmond invite la population à participer à une série de six ateliers sur le miroir, qui seront animés par Chantal Houle, intervenante sociale.

Ces ateliers auront lieu les 5, 12 et 19 novembre ainsi que les 4, 11 et 18 février prochain, de 18 h 30 à 21 h 30 au Centre de Bénévolat. Ils porteront sur différents thèmes reliés au miroir dont son histoire, la psychologie, le Feng Shui, son symbole, sa spiritualité...

Le coût est de 5 \$. Infos: 819-826-6166.

Érable Travaux de 400 000 \$

PLESSISVILLE (GB) - Les travaux de voirie majeurs nécessitant des dépenses d'environ 400 000 \$, entrepris dans le secteur de la rue Saint-Paul à Plessisville, lesquels consistent à remplacer la conduite d'aqueduc et une partie de la conduite d'égout domestique et de poser une conduite d'égout pluvial, se poursuivront jusqu'au 28 novembre.

Subventionnés pour un montant de 91 000 \$

dans le cadre du Programme Infrastructures-Québec, les travaux font en sorte que la rue Sainte-Anne, à l'ouest de l'avenue Bergeron, sera définitivement fermée à la circulation et que l'avenue des Érables sera prolongée jusqu'à la firme Métallurgie des Appalaches.

Certaines portions de rues seront inaccessibles lors des travaux, particulièrement la rue Saint-Paul, de l'avenue des Érables à l'avenue Saint-Germain, et l'avenue Saint-Germain, de la rue Saint-Paul à la rue Sainte-Anne.

Bois-Francis Journée carrière régionale

VICTORIAVILLE (GB) - Demain, se déroulera au Cégep de Victoriaville et au Centre Vision 20/20 la quatrième édition de la Journée carrière régionale, organisée par la Commission scolaire des Bois-Francis et le collège.

L'événement vise à informer les élèves de 4e et 5e secondaires sur les différents programmes des ordres professionnel, collégial et universitaire, et de les aider à faire un choix de carrière.

Plus de 2000 jeunes participeront à cette journée d'information après s'être préalablement inscrits à trois ateliers de leur choix. Des choix parmi plus de 120 ateliers leur seront présentés.

Besoin d'aide ?

ORGANISMES EN EMPLOYABILITÉ

OPTION 45 Support à la recherche d'emploi auprès des 45 ans et plus. Tél. : 829-5060
CIME Centre d'intégration au marché de l'emploi. Aide à l'emploi. 18 ans et plus. 564-0202
M.C.C.E. mouvement des chômeurs et chômeuses de l'Estrie. 566-5811
COUP DE POUCE EMPLOI Aide à la recherche d'emploi pour tous. 563-7833
POUR TROUVER UN EMPLOI Club de recherche d'emploi de l'Estrie. 563-9111
CONTACT Service d'aide à la recherche d'emploi pour chômeurs peu scolarisés. 822-4114
CARREFOUR JEUNESSE-EMPLOI de Sherbrooke et environs. Clientèle 16 à 35 ans. 565-2722
ILLUSION-EMPLOI 187, rue Laurier Bureau 216, Sherbrooke 569-9993
562-9269 (téléc.) Groupe de défense et de promotion des non-syndiqués
CENTRE OBJECTIF TRAVAIL DE L'ESTRIE Services offerts : * intégration et maintien de l'emploi, * bilan des compétences, * stages en entreprise. 822-3226

ORGANISMES EN SANTÉ PHYSIQUE

CENTRE DE JOUR RÉGIONAL POUR DIABÉTIQUES 822-6771
ASSOCIATION DE PARALYSIE CÉRÉBRALE Région de l'Estrie 829-1144
ASSOCIATION DES HANDICAPÉS VISUELS DE L'ESTRIE INC. 194, rue Laurier, Sherbrooke, J1H 4Z3 566-4848
SERVICE PRO-AMITIÉ Visite amicale et accompagnement pour personnes handicapées physiques. 562-8877
ASS. DES SOURDS DE L'ESTRIE (819) 563-1186 ou service de relais Bell 1 800 855-0511 - Téléc. : 563-2313
ASSOCIATION DU SYNDROME DE DOWN DE L'ESTRIE 569-8112
Victime d'un accident de travail, d'une maladie du travail? Le Comité des travailleuses et travailleurs accidentés de l'Estrie (CTAE) peut t'aider. Pour plus d'information : (819) 563-8178
SOCIÉTÉ ALZHEIMER DE L'ESTRIE Support aux membres des familles accompagnant une personne atteinte de la maladie d'Alzheimer. 821-5127
LEUCAN ESTRIE 563-1909
IRIS ESTRIE Aide et hébergement pour les personnes concernées par le VIH/SIDA 823-6704
ASSOCIATION FIBROMYALGIE ESTRIE 566-1067
ASSOCIATION DE SHERBROOKE POUR LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE Aide aux personnes présentant une déficience intellectuelle et leur famille. 346-2227
LA MAISON CAMÉLÉON Répit sécurisant et stimulant pour personne ayant une déficience physique ou intellectuelle ainsi qu'à leur famille. (819) 662-6881
CLUB OASIS des aveugles de Sherbrooke inc. Organisme des loisirs pour les personnes handicapées visuelles 346-1931 ou 566-4848
HÉPATITE C Groupe d'information pour les personnes atteintes et leurs proches. 820-7432 822-1736
OUTRE MANGEURS 820-9691 - 820-7161
LA SOCIÉTÉ D'ARTHRITE RÉGION ESTRIE/MONTÉRÉGIE. 562-5551
Association québécoise pour les enfants atteints de dysphasie (audimutité) Estrie "troubles du langage et de la parole". (819) 569-6449
TRAV-ACTION Service pour personnes handicapées en recherche d'emploi (toutes déficiences) 564-1271
ASSOCIATION DE SPINA BIFIDA D'HYDROCEPHALÉE DE L'ESTRIE 822-3772
ASSOCIATION DE LA SCLÉROSE EN PLAQUES DE L'ESTRIE 564-0501
SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER Service aux personnes touchées par le cancer. 562-8869
ASSOCIATION DES DIABÉTIQUES DE L'ESTRIE 823-8558
CANCER DE LA PROSTATE Groupe de soutien et information. Rencontres les premiers mercredis du mois. (819) 566-6552 ou (819) 565-9643
LA ROSE DES VENTS DE L'ESTRIE Soutien et accompagnement des personnes atteintes de cancer et leur famille. 823-9996
PARKINSON ESTRIE C.P. 25085 Sherbrooke, J1H 4M8 (819) 346-4373
AQEP Association du Québec pour enfants avec problèmes auditifs. 829-2737
CARPE DIEM Centre thérapeutique des troubles alimentaires, avec hébergement. ANOREXIE, BOULIMIE, COMPULSION (819) 548-5841 www.centrecarpediem.qc.ca
Service d'interprétation pour personnes sourdes de l'Estrie 563-4357 - ATS: 563-6177
ACTE Association des accidentés cérébro-vasculaires et traumatisés crâniens de l'Estrie. 821-2799
CLUB ÉTINCELLE DE BONHEUR de la MRC du Haut-Saint-François. Loisirs, promotion et défense des droits des personnes handicapées. (819) 832-3540

ORGANISMES POUR FEMMES

FEMMES EN DÉTRESSE La maison du Point tournant, Thérapie interne, troubles de comportement. 569-8205
CENTRE POUR FEMMES IMMIGRANTES Services divers et activités pour les familles immigrantes. Cours de français gratuits. 822-2259
CENTRE DES FEMMES LA PASSERELLE MRC du Haut-Saint-François. Écoute téléphonique, support, accompagnement, information, rencontre individuelle, atelier. (819) 877-3423 (Frais d'appels interurbains acceptés)
CENTRE DE SANTÉ DES FEMMES DE L'ESTRIE Activités de sensibilisation et de prévention en santé des femmes. 564-7885
Collectif pour le libre choix... des femmes face à une grossesse imprévue. 562-7338
CENTRE DES FEMMES DU DISTRICT DE LENNOXVILLE Informations et références. 564-6626
CENTRE D'AIDE ET DE LUTTE contre les agressions à caractère sexuel. Service 24 heures/7 jours 563-9999
L'ESCALE Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants. 569-3611
LA BOUÉE RÉGIONALE Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants (819) 583-1233
PROJET CATWOMAN Information, soutien et références pour les personnes travaillant dans les métiers du sexe 823-6704
CENTRE DES FEMMES MEMPHRÉMAGOG 42, rue Principale Ouest Bur. 30, Magog, J1X 2A5 868-0302
S.O.S. GROSSESSE - Écoute téléphonique. * Information et références. * Test de grossesse. (819) 822-1181
LA PAROLIERE Un service d'accueil, d'entraide et de soutien aux femmes. (819) 569-0140
LA MÉRIDienne Maison d'hébergement pour femmes victimes de violence et leurs enfants. (819) 877-3050

ORGANISMES EN SANTÉ MENTALE

L'AUTRE-RIVE Un organisme en santé mentale AGORAPHOBIE 564-0676
J.E.V.I. Centre de prévention de suicide-Estrie. (819) 564-1354
LA CORDÉE Transit de jour. Réinsertion sociale, problèmes psychiatriques ou émotionnels. 565-1225
AUTISME ET TED Spec-Tintamarre (Service de répit - Camp d'été) 822-3918
PRO-DEF ESTRIE Promotion et défense des droits en santé mentale. Aide et accompagnement. 822-0363 - 1 800 561-0363
APAMM-ESTRIE Association des parents et amis des malades mentaux de l'Estrie. (819) 563-1363
VIRAGE Ressource alternative en santé mentale pour la M.R.C. du Haut-Saint-François. Promotion, prévention en santé mentale et réinsertion sociale. 877-2674 ou 1 800 449-2674
SECOURS-AMITIÉ ESTRIE Besoin d'être écouté? Quelqu'un est là pour toi 564-2323 - CPS 1 800 667-3841
LE RIVAGE DU VAL SAINT-FRANÇOIS Réinsertion sociale. Problèmes psychiatriques ou émotionnels. 826-5303
PANDA ESTRIE Ass. de parents d'enfants ayant un déficit d'attention, avec ou sans hyperactivité 1520, rue Dunant, app. 1, Sherbrooke (Québec) J1H 4A2 (819) 565-7131

ORGANISMES FAMILLES

VILLA MARIE- CLAIRE Assistance maternité 563-1622
NAISSANCE RENAISSANCE ESTRIE Services prénataux aux futurs et nouveaux parents. 569-3119
APEP PARENTS D'ENFANTS PRÉMATURÉS Écoute, livres, information et soutien. Tous les services sont gratuits. Pour services ou information, contacter Josée Parent (819) 843-1999
ESPACE-ESTRIE Information, éducation, prévention des abus commis envers les enfants. 822-6046
PARENTAIDE Groupe d'entraide pour parents en difficulté. 1 800 361-5085 Local : 563-8774
MAISON DE LA FAMILLE MEMPHRÉMAGOG Accompagnement post-natal, halte-répit, relation d'aide, ateliers, groupes de soutien. 868-0145
RENDEZ-VOUS CROISSANCE DU COUPLE Ton couple a besoin de se retrouver? 843-3194
SERVICE D'AIDE À LA FAMILLE Magasin d'économies ARMÉE DU SALUT 100, Wellington Sud 566-6298
CORPORATION RÉGIONALE DU SERVICE DE PRÉPARATION AU MARIAGE. SESSION DE ROISSANCE POUR LE COUPLE QUI A UN ROJET DE MARIAGE. 563-9934
LES GRANDS FRÈRES ET GRANDES SOEURS DE SHERBROOKE 822-3243
FAMILLE ESPOIR Regroupement de familles. Secteur Sherbrooke, Ouest et Ascot. Activités socio-éducatives. 569-7923
RAME Réseau d'appui aux familles monoparentales et recomposées de l'Estrie. 1050 Jardins-Fleurs, Sherbrooke Tél. : (819) 822-3451
LES ACCOMPAGNANTES DE L'ESTRIE Groupe d'humanisation des naissances. Présence rassurante lors de la grossesse, l'accouchement et la période post-natale. Sonia Hamel (819) 878-3424
LIGUE LA LÈCHE Soutien et renseignements sur l'allaitement maternel. Réunions mensuelles, service téléphonique. 823-7344
CENTRE DE MATERNITÉ DE L'ESTRIE Service sages femmes. Suivi de grossesse (prénatal, accouchement, post-natal). 564-0588
MAISON DE LA FAMILLE DE SHERBROOKE Services de médiation familiale. Support à la vie conjugale et aux rôles parentaux. 821-5986
MARRAINE TENDRESSE Aide et écoute aux nouvelles mamans. 562-0406
FAMILLE + Sortie en famille, atelier, café-rencontre. Conférence pour toutes les familles. 822-0835
LA LIGUE POUR L'ENFANCE DE L'ESTRIE Droit d'accès supervisé. Ateliers parents-enfants. 563-8774
Tu es adolescent? Tu vis des difficultés? JEUNESSE POUR JÉSUS peut t'aider. 823-2433
Parents-Secours Foyers-Refuges 348-0859

HOMMES

RÉSEAU HOMMES-QUÉBEC (ESTRIE) "Pour favoriser la création de groupes de discussions entre hommes." (819) 566-0724
GROUPE DE PARTAGE pour les personnes atteintes du VIH/SIDA et leurs proches. 823-6704
GAI ÉCOUTE Gratuit, confidentiel, anonyme. De 19 h à 23 h, 7 jours sur 7. 1 888 505-1010 galecoute@gaymattco.ca
PROJET PRISME pour les hommes qui s'interrogent sur leur orientation sexuelle. 823-0490
Momenthom Centre d'entraide pour hommes de l'Estrie. 25, rue Kate, Sherbrooke, J1H 6N2 Bienvenue 563-0303 momenthom@msn.com
CENTRE L'ENVOLEE Résidence et relation d'aide pour hommes en difficulté. Alain : (819) 832-4379 - Cell. : 578-2911
GROUPE DISCUSSION GAI DE SHERBROOKE Les mercredis aux 2 semaines. (819) 823-0490 (Initiative : projet Prisme)
GROUPE E.P.A.R.A. Mouvement pour l'égalité des pères et la protection des droits des enfants. 571-3697
CENTRE D'INTERVENTION EN VIOLENCE ET ABUS SEXUELS DE L'ESTRIE Aide thérapeutique aux délinquants sexuels, jeunes ou adultes. 564-5127
LE SEUIL DE L'ESTRIE INC. Service d'aide aux hommes en difficulté de couple. 821-2420

ORGANISMES EN ALCOOLOGIE-TOXICOMANIE

LA MAISON ALEESIN INC. Maison d'entraide pour toxicomanes et alcooliques. 832-4529
DOMAINE DE LA SOBRIÉTÉ INC. Thérapie pour alcooliques, toxicomanes et codépendants. Thérapie fermée et externe. STRATFORD (418) 443-2277
FLEURS AU SOLEIL INC. Maison de thérapie. Thérapie interne de 12 jours pour alcooliques, toxicomanes (ou toutes autres dépendances). (819) 562-8191 Francine
Face au buveur problème **AL-ANON/ALATEEN** te tend la main. 846-0824
ELIXIR Prévention auprès des femmes de l'abus d'alcool et de médicaments psychotropes. 562-5771
CORPS ÂMES ET ESPRIT Centre de réhabilitation pour toxicomanes (Tél. : (819) 563-3323 - (819) 563-8801
MAISON D'ACCUEIL L'ESTIME Réinsertion sociale, alcooliques, toxicomanes, joueurs compulsifs. 569-2555 1471, boul. Portland, Sherbrooke
DOMAINE PERCE-NEIGE L'espoir, c'est la vie. Maison d'entraide pour toxicomanes et alcooliques. 578, rue Prospect, Sherbrooke (819) 562-6236
Zone Libre Memphrémagog Prévention de la toxicomanie/alcoolisme. Service d'écoute, de soutien et de référence. Programme de consommation réfléchi d'alcool. 847-2545
CENTRE J.R. CHIASSON Services spécialisés de réadaptation pour alcooliques et toxicomanes offerts par des professionnels. Services gratuits. 821-2500

GROUPE D'ENTRAIDE

GAME-ANON Service d'aide pour ceux qui vivent avec ou proche de jouer(euses) compulsif(ves). 348-5874 Rendez-vous tous les lundis soir, 20 h.
LES AMIS COMPATISSANTS aident les parents à surmonter leur peine suite à la mort de leur enfant. André Mongeau : 562-7409 Rolande Raneville : 565-9815
NARCOTIQUES ANONYMES Problèmes de drogue. Si tu veux t'arrêter, nous pouvons t'aider. 1 800 879-0333
ÉMOTIF ANONYME Église Précieux-Sang 785, rue Thibault, Sherb. Mercr. : 19 h 30 à 21 h 30. 1 (877) 405-7319
COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE L'ESTRIE service de soutien au deuil ind. et de groupe 348-3764
DÉPENDANTS AFFECTIFS ANONYMES 1270, rue Galt Ouest, Centre Jean-Patrice Chiasson Lundi 19 h 30. 1 877 621-4744
CENTRE NUHAB Donnez-vous une chance Sans frais : 1 877 909-1804
Tél. : (819) 563-1804 d'atteindre vos buts!
LE MOUVEMENT LA PORTE OUVERTE INC. aide les personnes qui vivent le deuil du conjoint ou de la conjointe. 569-2450
LA MAIN D'UN(E) AMI(E) Groupe d'entraide pour tous. Les mardis, 19 h 00 et vend. 19 h 30 à Magog. Roger : 843-3525 - Cécile : 843-5994
Diane : 868-2902
GAMBLERS ANONYMES Les jeudis à 20 h à l'église Notre-Dame-de-la-Protection, 2050, rue Galt Est. Les dimanches à 20 h à l'église Immaculée-Conception, 1985, boul. Alexandre, Sherbrooke
S.A.U.S.S.E. Assistance et accompagnement aux plaintes pour les services de santé et sociaux en Estrie. 829-0088 - 1 800 268-0088
ALCOOLIQUES ANONYMES 564-0070

ORGANISMES POUR PERSONNES ÂGÉES/BÉNÉVOLAT

RÉSEAU D'AMIS INC. Support aux personnes âgées isolées. 562-2494
AIDE COMMUNAUTAIRE de Lennoxville et env. Bénévolat-maison pour pers. âgées. 821-4779
LES PETITS FRÈRES DES PAUVRES Clientèle : personnes âgées de 75 ans et plus, vivant seules, sans enfant dans la région. 821-4411
AEIFA Soutien et accompagnement aux aînés victimes d'abus. (819) 346-0679
RAYON DE SOLEIL DE L'ESTRIE Organisme de maintien à domicile. Journées d'activités pour aînés. 565-5487
AQDR Défense des droits des retraités et préretraités Unis. Nous sommes forts. 829-2981
CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE LA RÉGION SHERBROOKE Carrefour de l'action Bénévole 823-6598
LA MAISON DES GRANDS-PARENTS DE SHERBROOKE Activités et liens intergénérationnels. 820-9803
SERCOVIE Popotte roulante Centre d'activités pour 50 ans et plus 565-1066

PAUVRETÉ

ESTRIE-AIDE Meubles et vêtements usagés. 346-9714
LA GRANDE TABLE Service de repas pour familles à faibles revenus. 821-5505
CARREFOUR CUISINES COLLECTIVES DE SHERBROOKE Pour personnes ayant à cœur de mieux se nourrir. 820-1231
LE COMPTOIR FAMILIAL 151, BOWEN N. 569-5336 Vêtements usagés. Mardi, mercr., jeudi, 13 h 30 à 17 h. Vendredi : 13 h 30 à 20 h.
CENTRE D'ENTRAIDE PLUS DE L'ESTRIE Entretien ménager, relation d'aide pour personne à faible revenu. 563-5656
ACTION PLUS INC. Aide aux personnes assistées sociales, 172, Église C. Poirier 564-4418
PARTAGE ST-FRANÇOIS Aide et hébergement pour hommes en difficulté. 821-2233
LA CHAUDRONNÉE DE L'ESTRIE Soupe populaire. 470, rue Bowen Sud, Sherbrooke (Québec) J1G 2C7 Tél. : 821-2311
ARMÉE DU SALUT 100, rue Wellington Sud 566-6298

MULTI

CENTRE MAYADOR Zoothérapie et arts thérapie, relation d'aide (819) 887-6314
Info-Service en anglais 1 866 566-5717 Association des Townshippers
JOIE DE VIVRE Mouvement catholique pour personnes séparées ou divorcées. Fin de semaine ressourcement. Albert : 564-0627
CENTRE D'ASSISTANCE ET D'ACCOMPAGNEMENT AUX PLAINTES DE L'ESTRIE Secteur de la santé et des services sociaux 823-2047 (Frais d'appels acceptés)
CAVAC DE L'ESTRIE Centre d'aide pour victimes d'actes criminels. 820-2822
AIDE-INCONTINENCE Besoin de conseil? Du pipi au lit à l'incontinence totale. 822-2321
SOLUTIONS BUDGET PLUS Consultations budgétaires. Formation et éducation budgétaires. 563-0535

ORGANISMES EN ALPHABÉTISATION/COMMUNICATION

CEP DE D'ESTRIE Formation de base pour adultes, lecture, écriture et calcul. Horaire de jour ou de soir. 562-1466
LA MAISON ALPHA Service en alphabétisation. Formation de base. 822-4114
Projet LITTÉRA Besoin d'apprendre à lire et écrire individuellement? 569-3315

HEBERGEMENT

MAISON D'HÉBERGEMENT pour hommes et femmes en difficulté. Source-Soleil 563-1131

ENTREPRISES D'ÉCONOMIE SOCIALE

COOPÉRATIVE DE SERVICE À DOMICILE DE L'ESTRIE Service d'entretien ménager, grand ménage et de soins pour personnes en perte d'autonomie (repas, bain, gardiennage, etc.) 823-0093
LE PONT DE BOIS Ébénisterie entreprise d'insertion. 563-5216

Opinions

Et si c'était vrai...

Les producteurs de bovins du Québec envoient de véritables cris de désespoir aux différents paliers gouvernementaux. Le prix du boeuf canadien sur les marchés internationaux demeure nettement en deçà du niveau habituel à ce temps-ci de l'année, et un bon nombre de producteurs approchent la mise en faillite. Malgré les quasi 100 millions \$ CAN versés aux producteurs de bovins québécois jusqu'à maintenant, le spectre d'une catastrophe éminente guette l'industrie bovine.

Certes, les nombreuses manifestations des derniers jours au Québec ne sont pas sans nous rappeler des relents de déjà vu. En effet, la rhétorique utilisée par les producteurs pour exprimer leur mécontentement et leur désaccord, face à une situation troublante, ne date pas d'hier. Les agriculteurs ont souvent eu gain de cause en appliquant une stratégie chargée de défilés publics, de moyens de pression sporadiques et d'activités polémiques, dans la seule intention de sensibiliser les différentes sphères politiques et économiques. Par exemple, le régime d'assurance stabilisation, une des plus importantes récoltes engrangées par les agriculteurs québécois dans les dernières décennies, émane de différents moyens de pression qui a eu lieu au Québec. Depuis toujours, les agriculteurs courtisent avec brio les différents gouvernements à dessein d'obtenir ce qu'ils réclament. Dès lors, avec la présente crise qui prévaut dans l'industrie bovine, l'histoire est susceptible de se répéter.

Le choix traditionnel d'indemniser financièrement les agriculteurs est manifestement l'option la plus facile à choisir. Or, cette option peut vraisemblablement devenir la plus dommageable.

En juillet dernier, un comité d'experts internationaux s'était prononcé favorablement à l'endroit des pratiques et des méthodes utilisées par l'Agence canadienne d'inspection des aliments lors de l'enquête qui avait duré plus d'un mois. Il faut se rappeler que l'objectif de cette enquête était de déterminer l'origine de l'unique vache atteinte de l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB), et de recenser d'autres cas probables. Au pays, les compétences diplomatiques impliquées dans cette affaire considèrent que l'abattage des 2700 têtes durant l'enquête constitue une preuve scientifique licite, et que celui-ci démontre que la seule vache albertaine victime de l'ESB demeure un cas tout à fait isolé.

Toutefois, le comité d'experts a également mentionné qu'il était pratiquement impossible qu'il n'y ait qu'un seul cas d'ESB au Canada. Et si c'était vrai? Qu'arriverait-il si une deuxième vache tombait victime de l'ESB?

Sans contredit, un deuxième cas, voire même un autre diagnostic d'une maladie tout autant dévastatrice, serait en mesure d'achever une industrie bovine passablement amochée, malgré les programmes d'aide financière. En dépit du désespoir des agriculteurs, la crise n'est pas terminée, et les indemnités agricoles ne mettront aucunement fin à cette impasse.

La filière bovine québécoise appar-

tient incontestablement à celui du changement, et les solutions doivent provenir de l'ensemble des parties prenantes de la chaîne d'approvisionnement bovine. La situation de crise qui prévaut dans l'industrie bovine québécoise doit pousser les différents acteurs de la chaîne vers de profonds changements incriminaux, qui passent par l'adoption d'une vision globale. Dans une approche managériale axée sur une meilleure sécurisation alimentaire, les organisations agroalimentaires sont obligées de transformer les cadres traditionnels de pensée stratégique qui ont cours, depuis des années, dans le domaine. Dorénavant, les différents maillons auront à croire aux bénéfices de leurs partenaires à l'intérieur de la chaîne, une occurrence qui se fait rare présentement dans le domaine agroalimentaire.

En définitive, pour les producteurs bovins, l'argent est un excellent serviteur à court terme, mais sûrement un mauvais maître stratégique. Les indemnités agricoles peuvent compenser pour les pertes encourues par les producteurs dans l'immédiat, mais un autre diagnostic fatidique d'ESB au Canada ne fera que condamner l'industrie à un autre calvaire insupportable.

L'industrie doit se vouer à l'amélioration des processus et des infrastructures afin d'éviter un tel sort.

Sylvain Charlebois
Candidat au doctorat
en administration
Université de Sherbrooke
Chercheur en sécurité
et distribution alimentaire

Où était le maire Anderson?

Dimanche, journée électorale, plusieurs citoyens ont rempli leur devoir en allant voter. À Bury, plusieurs personnes se sont également présentées pour recevoir les résultats, en soirée. Par contre, il me semble que le maire Orvil Anderson aurait dû être présent pour venir féliciter les candidats et souhaiter la bienvenue à sa nouvelle équipe. Eh bien non, il faut croire que ce n'était pas une priorité.

M. le maire aurait pu saisir une petite occasion de «se racheter» car pour ceux qui ont lu le reportage sur la municipalité de Bury dans *La Tribune* du 28 octobre, il ne se faisait pas très accueillant pour les nouveaux conseillers municipaux et je cite: «À l'aube de ces élections, le maire Anderson s'inquiète face à la fougue qu'un nouveau conseiller peut amener. Il n'a rien contre aucun des candidats au conseil, mais il tient simplement à garder les priorités à la bonne place».

Mais qu'avez-vous à craindre? La fougue d'un nouveau candidat ne peut-elle pas amener un nouvel élan à la communauté? Si vous seriez venu à la rencontre des candidats organisée par le journal local, vous auriez peut-être réalisé que tous les candidats avaient les mêmes préoccupations et que ça n'allait pas à l'encontre des priorités actuelles du conseil de ville.

Votre priorité, dimanche soir, aurait dû être votre nouvelle équipe de travail!

Isabelle Desfossés
Bury

Un merci, ça change pas le monde, sauf que...

Mercredi soir dernier, je n'ai rien fait. J'ai pris congé de mes engagements habituels, j'ai revêtu mes plus beaux atours et j'ai foncé vers le théâtre de mon enfance, le Granada. Venus des milieux sportifs, communautaires et sociaux, nous étions des centaines à prendre le même chemin. Aux organisateurs de cette fête «Hommage aux bénévoles», je tiens à dire à quel point je suis touchée que la Ville de Sherbrooke, par la voix de ses dignitaires, ait pensé à nous dire merci pour notre implication sociale.

Bien que la grandeur des petits gestes prenne son essence même au cœur de l'anonymat et de la discrétion, j'ai apprécié ces louanges sur la place publique. Je sais pertinemment qu'un merci, ça ne change pas le monde, mais la reconnaissance donne de l'élan, insufflé une énergie nouvelle, recharge les piles.

C'est ce que nous vivons chaque jour auprès des personnes à qui nous venons en aide d'une façon ou d'une autre. Quand, par surcroît, les élus de notre ville se penchent sur ces gestes gratuits et prennent le temps de dire merci, l'effet de mobilisation est décu-

plé. Mercredi soir dernier, je n'ai rien fait. Je me suis laissée bercer par les mots du grand poète des gens ordinaires: Richard Séguin était venu sur la scène du Granada juste pour moi, juste pour nous! Nous l'avons suivi dans ses montagnes, à l'ombre des chemins, dans le train pour Sainte-Adèle. Et, des portes du matin jusqu'à celles de la factorie de coton, je me disais qu'il reste tant à faire... que nous sommes trop peu nombreux... mais qu'il fallait si bon de se laisser dire merci.

Pierrette Denault
Invitée par CIPO et
Gérard-Pierre Ti-I Taming

«Un affront à l'histoire»

Je suis d'accord avec l'opinion émise vendredi par Antonio Pinard.

La mission et le mandat d'un comité de toponymie n'est pas d'effacer l'histoire, mais de la perpétuer afin que le milieu s'y associe.

Le comité de toponymie fait fausse route dans ce dossier, comme dans bien d'autres.

Léo Drolet fut un grand bâtisseur sherbrookoise et un personnage qui inspira la fierté, le courage et le respect de ses concitoyens. Il pourrait être associé au fameux projet Cité des Rivières... projet de grande envergure et de vision.

Pourquoi pas «Place Léo-Drolet»?

Car l'association du nom de M. Drolet au sport est secondaire. Ce sont les qualités de l'homme et sa vision qu'il faut apprécier et perpétuer.

Charles Codère
Sherbrooke

Demandes spéciales à TVA

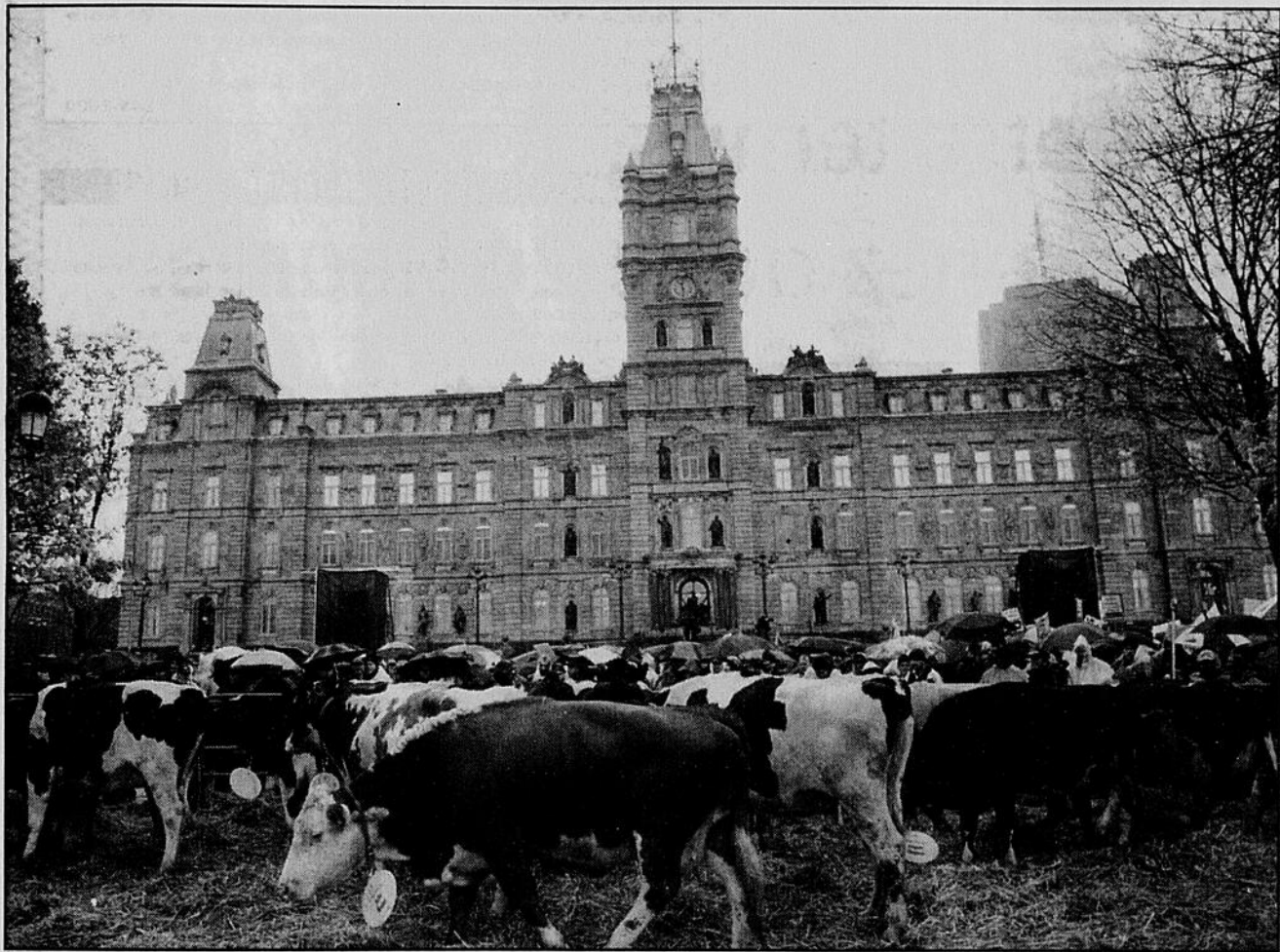
Parce que *Star Académie* a réalisé un travail extraordinaire avec nos jeunes artistes québécois, chaque jeudi soir, à TVA depuis quelques semaines, nous pouvons vivre des émotions fantastiques qui donnent souvent même des frissons.

L'émission *Demandes spéciales* nous permet d'admirer la beauté, le talent, la gaieté, l'amour, la chaleur, le charme, l'assurance et l'énergie débordante de plusieurs artistes de *Star Académie*.

Par leur vitalité et leurs joyeux rires, c'est tout simplement un délice pour les yeux et les oreilles de les regarder recevoir, discuter et chanter avec les pros tels que Ginette Reno, Mario Pelchat, Kevin Parent et Marie-Chantal Toupin.

Merci TVA et *Star Académie* de nous émerveiller chaque semaine avec la plus fascinante émission musicale télévisée depuis plusieurs années.

André Hamel
St-Elie-d'Orford



L'argent est un excellent serviteur à court terme pour les producteurs bovins, mais sûrement un mauvais maître stratégique... Archives, Le Soleil

Réplique

Aide alimentaire: sommes-nous trop tolérants à l'intolérable?

Il y a, au Canada, au Québec et en Estrie, des milliers de personnes qui ne mangent pas à leur faim. Ce sont surtout des familles, dont plusieurs sont monoparentales, et évidemment des enfants qui sont les plus touchés par ce triste record. Ça, ce sont les faits que l'on aime se raconter, histoire de ne pas paraître trop ignorant, juste un peu concerné socialement et un tant soit peu philanthrope.

Mais les êtres humains, justement parce qu'ils sont humains, ont des comportements particuliers par rapport à la nourriture et à son accès. (...) Chaque culture y imprime ses valeurs et ses croyances.

Que conclure alors sur celui qui n'a pas accès à la nourriture ou dont l'accès lui est restreint? Ne posez plus de question sur la problématique de l'aide alimentaire, vous l'avez compris. C'est une problématique qui interpelle directement notre éthique comme citoyen responsable et comme société. Les sociétés les plus rudimentaires qui soient sur la planète ne laissent pas leurs congénères crever de faim à l'exception de représailles de guerre ou de catastrophes naturelles. L'accès à la nourriture est le fondement même de toute organisation sociale, au même niveau que les structures de parenté.

Or, la demande et la sollicitation des services des organismes en aide alimentaire est croissante pas seulement à Sherbrooke mais dans l'ensemble des MRC de l'Estrie. Nous avons donc un gros problème. Cela encore doit interpeller notre sens de l'éthique.

Mais qu'est-ce que l'éthique, me demandez-vous? L'éthique, c'est le domaine de l'acceptable et du tolérable culturellement. Ce sur quoi le sens commun convient que c'est en accord avec ses

valeurs. Nous proposons là bien évidemment une définition laïque du terme.

Alors, comment pouvez-vous, monsieur Jean Charest, le premier ministre du Québec, déclarer qu'il y a à Sherbrooke une duplication des organismes de soutien alimentaire (propos rapportés par le journaliste Laurent Gelé dans l'édition du 28 octobre de *La Tribune*)?

Ces propos sont d'autant plus étonnants qu'une rencontre au début de l'été entre des représentants du secteur aide alimentaire de l'Estrie et Madame Monique Gagnon-Tremblay, vice-première ministre et ministre responsable de l'Estrie, a laissé entrevoir une grande ouverture d'esprit, une nette volonté de collaboration et une grande compréhension de la problématique de l'aide alimentaire en Estrie de la part de la ministre. Pourquoi une telle déclaration? Ne faudrait-il pas plutôt voir dans l'existence de plusieurs organismes en aide alimentaire non pas une duplication mais plutôt le symptôme d'une problématique sociale grave et nécessitant une intervention immédiate ou simplement se demander pourquoi plus personne ne se choque que l'accès à une prise en charge citoyenne passe par l'aide alimentaire. Est-ce tolérable et acceptable culturellement?

Cela va même beaucoup plus loin: si ces organismes existent, c'est que la demande est là, le besoin, criant, et la clientèle, de plus en plus diversifiée. On ne saurait faire dans l'occupationnel lorsqu'il faut contrer une problématique sociale telle que la faim ou la sous-alimentation, que cette dernière a plusieurs visages et que les moyens financiers dont on dispose dans cette lutte frisent l'indécence. Les compressions d'Emploi Québec et l'immobilisme de la Régie régionale ont fait mal à plusieurs organismes de Sherbrooke et des autres MRC.



Marie-Laure Pilette



Jean Charest

Rappelons-nous que les indicateurs socio-économiques et socio-sanitaires fournis par le Système intégré d'information en santé publique (SIISP), produit par la Régie régionale de la santé et des services sociaux de l'Estrie, rapportent de tristes records sur la santé des Estriens par rapport à la moyenne provinciale: pensons au nombre de personnes de 65 ans et plus vivant seules, au taux de sortie sans diplôme du secondaire après cinq ans, au bas taux du

revenu personnel disponible, au nombre de prestataires d'assistance-emploi pour une période de 10 ans et plus, au nombre de personnes de 65 ans et plus bénéficiant du Supplément de revenu garanti, au taux de grossesse à l'adolescence, aux naissances vivantes pesant moins de 2500 g, au nombre d'étudiants des écoles secondaires qui fument, au nombre de personnes de 15 ans et plus prenant 14 consommations d'alcool ou plus par semaine, aux personnes de 65 ans et plus en institution de santé, aux personnes de 15 ans et plus se percevant en moyenne ou en mauvaise santé, aux personnes de 15 ans et plus présentant des idées suicidaires sérieuses, au taux de suicide, au taux d'hospitalisation pour des maladies de l'appareil circulatoire...

La faim a plusieurs visages et nos organismes ne font pas dans la dentelle. Tout ce qui touche la promotion de saines habitudes de vie, la prévention des différents problèmes psychosociaux en milieu scolaire tels que les troubles du comportement, les services offerts aux enfants, aux jeunes, aux bébés à naître et à leur famille issues de milieu vulnérables, l'adoption d'une saine alimentation, la prévention concernant les maladies chroniques, les activités auprès des jeunes mères, l'écoute, la réduction des méfaits liés à l'itinérance et toutes les interventions pouvant être faites auprès de ces populations fragilisées... là est le terrain et le quotidien des organismes en aide alimentaire.

Oui, Monsieur le premier ministre, il faut que des liens plus étroits s'établissent entre le gouvernement et l'ensemble des organismes en aide alimentaire. Oui, Monsieur le premier ministre, il faut trouver des solutions permanentes pour ces organismes. Oui, Monsieur le premier ministre, il faut cesser de se contenter des solutions temporaires, des palliatifs, des placebo

et enfin oser parler sans tabou de l'aide alimentaire et de l'ensemble des organismes qui y oeuvrent non seulement à Sherbrooke mais aussi dans les autres MRC.

L'aide alimentaire en Estrie est en train de se doter d'un Collectif d'intervention contre l'insécurité alimentaire. Cet outil va constituer un interlocuteur incontournable en Estrie pour votre gouvernement lorsqu'il s'agira de parler de l'aide alimentaire dans les sept MRC de l'Estrie.

Pour terminer, j'aimerais résumer mes propos par deux questions majeures:

1. Est-ce culturellement acceptable et tolérable au 21^e siècle, dans une société riche et technologiquement développée, de constater que des interventions et des services professionnels à la communauté doivent passer par l'accès à la possibilité de pouvoir se nourrir? Rappelons-nous que l'accès à la nourriture est le fondement même de l'organisation sociale et qu'à l'exception de guerres et de catastrophes naturelles, aucune société ne laisse ses congénères crever de faim.

2. Si vous trouvez que c'est devenu tolérable et acceptable qu'il y ait du monde qui ne mange pas à sa faim, ne trouvez-vous pas que c'est devenu intolérable que des interventions et des services professionnels doivent passer par l'accès à la possibilité de pouvoir se nourrir de manière décente? Quoi qu'il en soit, ce n'est pas tolérable de constater notre grande tolérance et notre penchant facile à la banalisation.

Le débat ne fait que commencer et il promet d'être long...

Marie-Laure Pilette
Représentante du secteur
aide alimentaire au ROC-Estrie



Coupé Quad ION 2004

LOUEZ POUR
199\$[†] ou **17 280\$***
/MOIS/LOCATION 48 MOIS PDSF PLUS FRAIS DE
2 600 \$ COMPTANT TRANSPORT DE 975 \$



Berline ION 2004

140 chevaux et beaucoup de plaisir

LOUEZ POUR

178\$[†] ou **14 625\$***

/MOIS/LOCATION 48 MOIS PDSF PLUS FRAIS DE
2 450 \$ COMPTANT TRANSPORT DE 975 \$

Nouveau pour 2004

• MP3 disponible



Vue 2004 de Saturn

Robuste et spacieux – parfait pour une partie de pêche ou de golf

LOUEZ POUR

269\$[†] ou **22 375\$***

/MOIS/LOCATION 48 MOIS PDSF PLUS FRAIS DE
3 020 \$ COMPTANT TRANSPORT DE 975 \$

Nouveau pour 2004

• 3,5 litres de 250 HP
avec capacité de remorquage de 3 500 lb



L'Intermédiaire L300 2004

Chargée à bloc mais abordable

LOUEZ POUR

289\$[†] ou **22 790\$***

/MOIS/LOCATION 48 MOIS PDSF PLUS FRAIS DE
3 020 \$ COMPTANT TRANSPORT DE 975 \$

Nouveau pour 2004

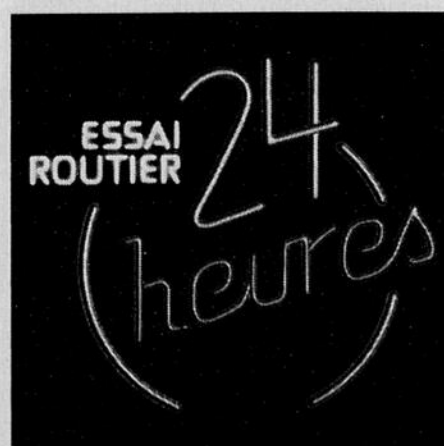
• ABS de série / Traction asservie

Prenez votre temps. En fait, prenez donc 24 heures.

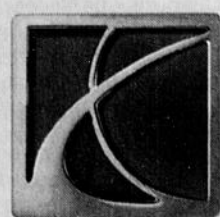
Voici l'essai routier 24 heures 2004 de Saturn^{††}

Avec l'essai routier de 24 heures de Saturn, facile de trouver le modèle 2004 qui vous convient. Alors, allez-y, faites le tour de votre pâté de maisons – toute la nuit, si le cœur vous en dit. Partez au bureau, au centre commercial ou même au zoo. Découvrez comment votre véhicule négocie les courbes du quartier et comment il se stationne dans votre entrée. Nous sommes certains qu'après 24 heures au volant d'une Saturn, vous n'aurez plus envie de la quitter.

Économisez un **500\$** supplémentaire sur TOUS nos véhicules Saturn 2004.



Faites le 1 888 4-SATURN ou
visitez saturncanada.com pour
réserver votre essai routier.



SATURN.

Chaque Saturn comprend une garantie limitée de 5 ans ou 100 000 km sur le groupe propulseur. Achetez en ligne à saturncanada.com ou appelez au 1 888 4SATURN. *Ces offres réservées aux particuliers sont d'une durée limitée et ne peuvent être jumelées. Elles s'appliquent aux nouveaux modèles 2004 de l'ION 2.1SG, de l'ION 1SA, du VUE 1SA et de la L300 1SA en inventaire. * Le transport (975 \$) et la taxe d'accise (100 \$) en sus. † L'immatriculation, l'assurance, les frais d'administration, les droits, les frais reliés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers/PPSA et les taxes ne sont pas incluses à moins d'avis contraire. ‡ Pendant la durée du bail (48 mois), le kilométrage qui vous est alloué est de 80 000 km et chaque kilomètre supplémentaire ne vous coûtera que 12 cents. Autres offres de location disponibles. Nos offres de location comprennent les frais de transport (975 \$-tous), la préparation à la route et la taxe d'accise (100 \$), lorsque cela s'applique. Sujettes à l'approbation de crédit de GMAC. Offres valides sur les véhicules livrés au plus tard le 30 novembre 2003. Le crédit supplémentaire de 500 \$ comprend les taxes et sera appliqué aux mensualités de location ou de financement, au prix d'achat (comptant ou non) par le détaillant. ††Ne s'applique pas à tous les véhicules. La disponibilité des véhicules peut varier selon la concession. L'offre se termine le 30 novembre 2003. S'applique aux consommateurs de plus de 21 ans, ayant un permis de conduire valide et étant un conducteur qualifié. Des restrictions s'appliquent et une assurance automobile est requise. Visitez saturncanada.com ou votre détaillant Saturn pour en savoir plus. * Ces offres peuvent changer sans préavis. Les détaillants peuvent fixer un prix ou des mensualités moindres. Une commande ou un échange de véhicules entre détaillants peut être requis. Voyez votre détaillant Saturn pour plus de détails.

Saturn Isuzu de Drummondville
1405, boul. René-Lévesque,
Drummondville
(819) 474-4270

Saturn Isuzu de Granby
1348, rue Principale
Granby
(450) 378-1404

Saturn Saab Isuzu de Sherbrooke
4880, boul. Bourque
Rock Forest
(819) 823-1400